УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий український католицький тижневик в Канаді.
Виходить у середу в Едмонтоні під ч. 10012—109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Wednesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012—109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 12. Edmonton, Alberta, Tuesday, March 23, 1937. Едмонтон, Альберта, вівторок, 23. березня, 1937. Число 12. Рік X.

Вибух газу причиною жахливої трагедії в Ню Лондоні

ВЕЛИКА ШКОЛА В РУНАХ, ПІД РУНАМИ РОЗЧАВЛЕНІ ОСТАНКИ 455 ШКІЛЬНИХ ДІТЕЙ

Ню Лондон, Техсас, у Злучених Державах був тереном газової експльозії, котра знищила величавий будинок школи і спричинила страшну смерть около 600 дітей і вчителів. Експльозія сталася 19. березня, о годині 3.20 пополудні, точно 10 мінут перед виходом дітей. У критичнім часі було в будинку 700 учнів і 40 учителів, сам будинок пред ставляв вартість около одного міліона долярів. Причиною катастрофи був газ, що зібрався під фундаментами й поміж стінами будинку і зібравшись у великій кількості своїм тисненням розсік 2-поверхову каменицю в тріски.

Сила вибуху.

Деякі студенти, що чудом вирятувалися, оповідають, що стіни будинку нагло затряслися, дах піднявся вгору і впав придушуючи своїм тягарем усіх живих. Гук експльозії було чути в промірі 4 миль, цегли і частини діточих тіл летіли на чверть милі від місця трагелії.

Розміри катастрофи.

У школі було около 700 студентів і 40 учителів, тому катастрофа дійшла до величезних розмірів. Зпід руїн будинку видобуто дотепер около450 трупів. Дальші розшуки йдуть, але вже тепер відомо, що поверх сто молодих людей вийшло цілими. Раненими і трупами заповнено всі салі в місті, число лікарів у місті показалося невистарчальним і багато лікарів прийхало літаками з інших місцевостей Техасасу. В місті Ві розігравються жахливі сцени. Багато людей у розпуці з причини втрати дітей, а одна родина втратила аж троє гарних дітей.

Стан облоги в місті

Губернатор Техасасу Одред проголосив воєнний стан. Військовий суд уже почав розсліди і всі винні будуть гостро покарані. Суперінтеденг Шов, котрий утратив сина, є той дум ки, що за нагромадження газу в будинку є відповідальна управа копальень газу й оливи, котрі находяться близько шко ли.

50 ТИСЯЧ БЕЗПРИТУЛЬНИХ ДІТЕЙ БЛУКАЄ ПО ТЕРИТОРІЇ ЧЕРВОНОЇ ЕСПАНІЇ

Штрасбурський часопис "Альзатець", щоденник, який веде безпощадну боротьбу з французьким "людовим фронтом", приносить потрясаючий до глибини опис з терену червоної Еспанії. Подробиці сильно нагадують те, що діється в Советах. Між іншим читаємо там:

"Понад 50,000 дітей блукає тепер без ніякої опіки й нагляду по всіх еспанських провінціях. З моментом, коли еспанські большевики розвязали заслужене товариство опіки над молодщю, справами молоді ніхто не піклується.

Таким чином дітвора, часто навіть 5-літня, вибрала единий шлях волокитство. Найбільше безприпитульних у прифронтових полосах. Вони знають, що там мають ще найбільше виглядів для здобуття харчів. У полосах, що їх тепер здобули націоналісти, уряд генерала Франка спрямовує безприпитульних будьто до родини, будьто до лічниць, шкіл, захоронок, і т. д. Приплив отих безприпитульних такий великий, що справа належної над ними опіки стає майже неможлива.

Як повідомляють численні втікачі, у горах Гвадарама, Навацеррада, Льос Молінос і Серседілля найшли в печерах і провалляx багато тіл замерзлих дітей."

До страхіть, що їх переживає отсе нещаслива Еспанія, ота масова трагедія дітвори справді потрясаюча.

СМЕРТЬ ОСТЕНА ЧЕМБЕРЛЕЙНА

Дня 16-го марта помер в Англії на удар серця один з найбільших англійських політиків Сер Остен Чемберлейн. Покійний походив зі славної родини політиків і був довгі роки одним з лідерів консервативної партії. Його карієра почалася тому пів століття, коли зістав вибраним до парляменту, й від того часу він займав багато визначних позицій у британськім кабінеті. Як міністр заграничних справ був разом з Бріяном і Штреземаном творцем славного хоч невдатного локарненського пакту.

СССР ФОРТИФІКУЄ ЦІЛИЙ ЗАХІДНІЙ КОРДОН

Як подає румунська преса з Москви, СССР почав будувати смугу фортифікацій довгу на 1,600 кільометрів, що сягатиме від Чорного Моря по озеро Ладогу. Вона буде подібна до відомої лінії Мажіна на східньому кордоні Франції.

ГРІМ РОЗТЯВ ЯЗИК

Цікава подія сталася в Кейптавн, у Трансвалю, де одного тубильца поранила блискавка. Нещасний вийшов з пригоди цілий і здоровий, але опритом нівши по пятьох мінутах побачив, що язик його тріс на двоє. Мабуть була то кара за те, що він надуживав цю важну частину свого тіла.

ЩАСЛИВА КУЛЯ

Джана Гризла в Орегоні простріляв бандит дониже шлунка. Його привезли до шпиталю, а там по прослідженню показалося, що куля зробила Гризлеві велику прислугу, бо без операції відтяла йому сліпу кишку. Не дармо говорить наша пословиця: Не родися красний але щасний.

Новий Говернор Альберти

На місце помершого говернора Альберти Примровза, про що пишемо на іншім місці, іменувала Оттава І. С. Бовена, бувшого посла до легіслятури і якийсь час ліберального лідера у легіслятурі. Новий говернор обійме уряд негайно, заки збереться на наради відроченний провінціональний парлямент в вівторок 23. березня.

Новий говернор по званню баптиського проповідник і як такий був полевим духовником в останній війні. В один час був він радним міста Едмонтону.

ЦІНИ РІЛЬНИЧИХ МАШИН БУДУТЬ ПІДВИЩЕНІ

Джеймс Данкент, менаджер великої фабрики рільничих знарядів Мессей-Геррис стверднв недавно перед комісією домініяльного парляменту, що ціни рільничих машин мусять бути підвищені. Причиною цього, каже менаджер — є високі кошти продукції, які примусили підвищити ціну та кож у фабриках Злучених Держав.

КОШТОМ ЗАХОДУ

В останньому часі уряд домінії задумує впровадити зміну в законопроекті про залізничі тарифи в тім сенсі, щоб на заході підвищити оплати за транспорт і в цей спосіб під нести доходи залізниць. Проєкт цей стрінув гострі протести в сенаті, де проти нього виступили сенатори з Манітоби, Саскачевану й Альберти. Вони добачують, що на підвищці залізничих фрейтів потерпілять західні фармері і взагалі населення заходу.

ДОМІНІ НЕ ЗАХОПЛЮЮТЬСЯ ЗБРОЄННЯМИ

По коронації відбудеться в Лондоні велика імперіяльна конференція, на котрій одною з найважніших проблем буде справа оборони Британської Імперії на суші й морі. Урядо ві круги Англії занепокоєні становищем Домінії у цій справі. В тім самім часі коли Англія видає величезні суми грошей на оборону Імперії і створення великої морської повітряної фльоти, то видатки доміній на мілітарні цілн не стоять у жадній пропорції з видатками Англії. Таке становище домініїй викликує в Лондоні багато жалів і розчарувань.

НЕПОРОЗУМІННЯ В ТАБОРІ КРЕДИТОВЦІВ

Ходять чутки дотепер ще не справджені, що в нутрі парляментарної групи суспільних кредитовців в Альберті повстало терта. Именно 35 послів тої партії є невдоволені з дотепершньої тактики премієра Ейбергарта тому, що до цього часу уряд не вніс законопроекту про введення суспільного кредиту. Ті посли хотять зломити партійну дисципліну і на власну руку внести такий законопроект в парляменті альберти.

Очевидно, що посли стоять під натиском своїх виборців, на рахуючись з труднощами, які краще за них бачить премієр Еібергарт.

Еспанські повстанці взяли до неволі советського генерала Лістера. Після інших вісток він погиб у бою.

ВІСТИ З ДІЄЦЕЗІЇ

ДО ЕПИСКОПСЬКОЇ КАНЦЕЛЯРІЇ ВПЛИНУЛИ СЛІДУЮЧІ ЖЕРТВИ

На Семінар:

Парохія в Кичener, Онт. $16.24

На будову церкви в Годсон Бей Джонкшин:

Церква св. Покрови, Вінніпег, Ман. $15.00

За ласкаві жертви складаєть ся щиру подяку.

Епископська Канцелярія.

ВІСТИ З ВАТИКАНУ

З Чіта дель Ватікано повідомляють, що у стані здоровля Св. Отця Пія XI. не зайшли в останніх днях ніякої змі ни. Папа відбуває щоденно проходи по салі, в якій відбуваються авдіенції.

У Ватиканських колах гадають, що коли в стані здоровля Св. Отця не зайде погіршення, виступить прилюдно пілчас Великодних Свят й уділить вір ним благословення з балькому ватиканської базиліки на Службі Божій першого дня Великодніх Свят.

Апостольська Столиця одержала офіційне запрошення на коронаційні торжества короля Юрія VI., які відбуваються в Лондоні в травні м. р. До Лондону вислано відповідь, що запрошення принято.

МАЮТЬ РОЗІБРАТИ ЦЕРКВУ СВ. ВАРВАРИ У ВІДНІ

Управа міста Відня рішила перебудувати квартал у середмісті, де також є історична українська греко - католицька церква св. Варвари. Всі будинки будуть розібрані в тім кварталі, між ними наша церква. Місто дає на церкву місце в X. округзі, маловідповідне й на передмісті Відня.

19-ЛІТНЯ ДІВЧИНА ЧЕРВОНИМ КАТОМ

Португальські часописи розписуються про шестимісяч не панування еспанських большевиків в Альмунекдо. Ціле місто переживало жахливий терор. Відділом міліцінтів керувала 19-літня дівчина Кармен Сенз. На її приказ міліцінти вбивали на право й наліво, вишукуючи найрізнородніші причини до терору. В одним домі повбивали еспанські чекісти цілу родину, бо знайшли в неї 5 мішків сочевиці. Кармен Сенз вела відтяти ніс і вуха вйтові а відтак повісити його. Власноручно розпорола шлунок 14-літній дівчині і випустила внутрешности гільки тому, що та дівчина була сестрінкою священика. На очах товпи людей і матері розбила голову 8-місячній дитині.

МУСОЛІНІ ВИНУЄ ДЕМОКРАТИЧНІ КРАЇНИ ЗА ЗБРОЄННЯ

Мусоліні виголосив у Ліббі (італійська кольонія в Африці) велику промову, де стверднв, що вічний галас по демократичних країнах Европи спричиняє в великій мірі неспокійну атмосферу і збільшення збroень. "Ми збroїмося на моpі, на суші і в повітрю, бо цього вимагає наша державна рація в обличчі зброєння інших країн", сказав Мусоліні.

ЗВІРСТВА ЧЕРВОНИХ

Офіціяльне слідство національного уряду устaлило, що підчас своєї влади в Малязі, комуністи вимордували 8,700 осіб, між ними багато жінок і старців.

Кpівaві заворушення у Франції

На передмістю Парижу відбулася кpівава розправа між комуністами і прихильниками правої політичної організації Вогняного Хреста. Причиною заворушень була спроба комуністів перешкодити франщу ській соціяльній партії (така тепер офіціяльна назва розвязаного Вогняного Хреста) від бути своє віче в паризькій окрузі. На віче напало 6,000 комуністів і почалася бійка. Боротьба була така гостра, що поліція не могла завести порядку. Внаслідок густої стрілянини згинуло 6 осіб, 10 було смертельно ранених а більше як 300 ранених.

У звязку з цим заворушенням комуністи, що належать до т. зв. Народнього Фронту, жадають від уряду арештування провідника французької патріотичної організації. Своє домагання комуністи мотивують тим, що Франції грозить домашня війна, як в Еспанії.

Ось так на ділі виглядає папepова "демократія" з оклеєними фразами про свободу слова і зібрань.

Заповідається боротьба між Ватиканом і німецьким урядом

Минулої неділі відчитано в католицьких церквах у Берліні Пастирський Лист Папи Пія XI., в котрому Апостольська Столиця оскаржує теперішній німецький уряд у зломанні конкордату з 1933 р. і попиранні проти-християнського руху в Німеччині. Зміст Листа остpий і в католицьких кругах Берліна очікують, що уряд Гітлєра тепер уневажнить кон кордат.

Обговорюючи історію конкордату Св. Отець стверджує, що німецький уряд невірно інтерпретує точки конкордату і підриває та нарушує його постанови.

Берлінський епископ візвав вірних бути готовими до отвертої боротьби з національним режімом в оборoні католицької правди і інтересів Церкви.

Протикомуністичний закон у Квебеку

Дня 17-го березня перейшов у квебекській легіслятурі останне читання законопроект уряду Дюплессі, вимірений проти комуністичної роботи у Провінції Квебек.

Новий закон, одинокий того рода в Канаді, дає право урядові замикати всі будинки, в яких відбуваються комуністичні мітінги, забороняє друкувати і розповсюднювати комуністичні літepатуру та велить її знищити. Цей законопроект потребує ще затвердження говернора провінції.

У провінціональнім парляменті заявив премієр Дюплесі, що він буде домагатися від домініяльного уряду ухвалення закону, який би заборонив большевизм у Квебеку. Крім того Дюплесі апелював до інших провінціональних урядів у Канаді, щоб вони поробили подібні заходи для боротьби з большевизмом.

ОЧУЩУЮТЬ КИЇВ ВІД УКРАЇНЦІВ

Німецька преса подає, що совітський уряд перевів великі зміни у розміщенні військових частин на Україні. Між іншим забрали з Києва полки зложені з Українців і заступили їх "міжнародньою бригадою", що доповнюється головно кавказькими та іншими азійськими племенами. Видно, що большевики мають таки доброго страха перед Українцями зодягненими насильно в мундир червоноармійця, знаючи, що під тим мундуром все ж таки б'еться українське серце.

'ЗАПОРОЖЕЦЬ ЗА ДУНАЄМ' П'. АНГЛІЙСЬКИЙ В НЮ ЙОРКУ

На початку найближчого травня, виставлена буде в одним з театрів при Бродвею, в Ню Йорку, відома оперета Семена Артемовського "Запорожець за Дунаєм". Оперету виставлено буде в англійській мові, з участю відомих американських акторів.

Ціль представлення впровадити на загальну американську сцену український оперовий матеріял. Американські театральні кола міста Ню Йорку дуже зацікавились "Запорожцем за Дунаєм".

НІМЦЯМ У ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ ПРИЗНАНО АВТОНОМІЮ

З Праги повідомляють: Чехословаччина рішилася перевести скріплення держави шляхом децентралізації. Чехи порозумілися з німецькою меншістю, а самс з партіями аграріїв, християнською і соціялістичною та признали Німцям культурну автономію. Німці одержують 20 процент усіх державних фондів, що йдуть на цілі культурні, мистецькі, науковi, суспільні й гуманітарні. Переведення того буде відбуватися під контролею німецьких міністрів. В урядах одержуть відсоток урядників, що відповідає їх населенню. Також Підкарпатська Русь одержить широко закроєну автономію. Ведуться переговори навіть з місцевими Мадярами й Поляками. (Чехи йдуть на уступки тільки тому, що загрожені Німеччиною.

ЗДИЧАВІННЯ

В Москві йде тепер процес 15-літнього хлопця, який убив свою матір.

"Комсомольська Правда" жадає, щоб відповідав за хлопця його батько за те, що єсько виховував сина.

Ще так недавно цькували большевики дітей проти батьків, а тепер збирають овочі "виховання".

ВІСТИ З ВІДНЯ

РОЗКОПАЛИ МОГИЛУ УКРАЇНСЬКИХ СТРІЛЬЦІВ

Дня 12-го лютого ц. р., з наказу воєвідського уряду, розкопала польська поліція стрілецьку могилу біля залізничого двіpця в Белзі. В тій могилі спочивало 23 стрільці УГА, які полягли в 1919 році у битві під Белзом. Могила була огороджена, на ній був оцинадцятьметровий хрест. Вона була предметом пошани українського громадянства Белзчини. Кости стрільців перенесли в мішках за місто на спільний воєнний цвинтар.

ІВАН БЕЗ РОДУ...

Андрій Шигол, Українець із села Накло, повіт Перемишль, перебував у Франції як робітник, а минулого року він зголосився добровольцем до армії еспанського уряду й боровся проти національної армії ген. Франка. Недавно його родина дістала повідомлення, що Англій Шигол згинув у бою під Овіедо та що в еспанській армії є більше Українців, робітників з Франції, які спокушені обіцянками агітаторів пішли гинути за чужу справу. Іване без роду, Іване без долі.

"УДАР СЕРЦЯ"

Офіційно повідомляють, що ген. Путна помер у тюрмі на удар серця. Ген. Путна — Литовець з большевицької генералїції "перваго розряда". Його арештували у звязку з процесом Радека і нема сумніву, що усмертили без суду, бо до показового процесу він вид но не надавався.

НЕГУС ЩЕ НЕ СТРАТИВ НАДІЇ

Цісар Етіопії, Гайле Селласі сказав недавно в одним інтервю, що велика Британія або Франція допоможуть йому відзискати втрачений трон. Бляженні віруючі..

ЯКА БУДЕ ЦІНА ПШЕНИЦІ?

Лондонські 'Фінансові Вісти' подають на цю тему слідуючі міркування: Звишка пшениці на світових ринках не має тен денції проминаючої. Цілком противно, на протяг дальших 6-х місяців пшениця цілком певно не лиш задержить дотепершню високу ціну, але ще далі буде йти вгору. Причиною цєї цікавої ситуації на ринку збіжевім є далеко незаспокоєна потреба пшениці на ринках Італії і Німеччини, а дальше неврожаї в деяких країнах. Чи ці пророцтва поважної англійської часописи сповняться, побачимо в короткім часі.

ЧИСТКА В СОВІТСЬКІЙ ДИПЛЬОМАТІЇ

В Москви до преси в Ризі прийшли відомости, що арештований Ягода в зізнаннях сильно обтяжив численних урядовців комісаріяту закордонних справ СССР та советських дипльоматів закордоном. У звязку з тим советський уряд переводить генеральну чистку серед своєї дипльоматії. Арештований шеф ГПУ Ягода у слідстві сильно обтяжив зізнавання редактора "Ізвестій" Бухаріна, Рикова і Раковського, які в квітні стануть перед судом у Москві.

ТАКІ ЧЕРЕНКИ МИ КУПИЛИ

В половині січня ц. р. ми видали були ЗАКЛИК до читачів "Українських Вістей", щоб вони точним вирізнанням своїх передплат допомогли нам купити нові черенки та інше друкарське знаряддя.

Кампанія на ту ціль скінчилася 15. лютого. Про висліл її ми не згадували навмисно, щоб тепер, дякуючи нашим Вп. Читачам, дати їм одночасно можність очевидячки переконатись, про висліл їх жертвенности.

Отже черенки куплено і ними ПЕРШИЙ РАЗ печатаємо ці рядки. Нехай буде нам вільно цими черенками передати сердечну подяку всім тим, що НАДСИЛАННЯМ ПЕРЕДПЛАТИ або ПРЕСОВОГО ФОНДУ допомогли нам купити їх.

Адм. "Українських Вістей".

1917-ий рік на Україні

ТАКИЙ ЯК ВІН БУВ

(З приводу 20-ліття революції — 11. березня 1917)

(Докінчення).

Дня 20 до 21 жовтня (ст. ст.) в Києві відбувся 3-ій Всеукраїнський Військовий Зїзд. Цей зїзд аж надто показав, як Центральна Рада і Ген. Секретаріят відстали від живого життя. Зїзд у своїх резолюціях домагався негайного проголошення Самостійної Української Республики й негайного замирення з Німеччиною й Австрією, не оглядаючись на московське Тимчасове Правительство.

Праця зїзду відбулася з перервами, бо події розвивалися так швидко і в такому несподіваному напрямку, що зїзд мусів перемінитися у 3-ій полк Всеукраїнського Військового Зїзду, озброїтися й приймати збройну участь у подіях, які з Петербурга перенеслися до Києва.

Боротьба за Київ.

В цей час у Києві уклад збройних сил, т. є тих сил, від яких залежав вислід боротьби був такий: 1) По боці Тимчасового Правительства було 9 військових шкіл, що разом творили силу до 4,000 добрих і здисциплінованих боєвиків, 2) Большевики мали за собою більшість численної київської залоги, підтримку київського пролетаріяту, який вони спромоглися розброїти, а за Дніпром у Дарниці важку артилерію в числі кількасот тяжких далекосяглих гармат. Разом мали кільканадцять тисяч боєвиків.

3) Ц. Рада мала до розпорядимости одну сотню сформованої 18 (ст. ст.) жовтня української школи прапорщиків, сотню С.С. під проводом сотника Романа Сушка, сформована у колишніх Українців-Галичан, боєвий курінь "вільного козацтва", партії ес-ерів, у складі до 300 душ... гімназистів та непевний у настроях запасовий курінь богданівського полку. Це було ніщо в порівнянні з силами Москалів.

При такому укладі сил на початку боротьби Тимчасового Правительства з большевиками за владу в Росії, Центральна Рада трималася невтрально.

В тій боротьбі перемагали большевики, які поширили свою владу на землях сутої Московщини. Одночасно, як почалася боротьба в Петербурзі, штаб київської військової округи, спираючись на військові сили та підтягнувши з фронту курені чехословаків і т. зв. "батальони смерти", вірні Тим часовому Правительству, намагався створити в Києві базу для боротьби з большевиками, та заразом і з Центральною Радою, яку розцінював на рівні з большевиками.

Не маючи досить сили до боротьби зі штабом, Центральна Рада пішла на порозуміння з большевиками й разом з ними, після кількаденних кровавих боїв перемогла. Штаб полонили а його військо вивезли з Києва.

3-ій Універсал.

Змушена подіями, яких не передбачили ті політики, надто змушена постановами 3-го Військового Зїзду, Центральна Рада 7-го листопада видала свій 3-ій Універсал, у якому проголосила Українську Народню Республику на етнографічно-українських землях — "не відділяючися від Республики Російської і зберігаючи її єдність."

Третій Універсал українського населення не задовольнив, бо знову відстав від вимог життя — заховуваав політичну єдність з Московщиною, чим давав їй повсякчасну змогу втручатися до внутрішніх справ України, а касуючи земельну власність, настроював проти себе й селянство, яке бажало ту власність збільшити. Для большевиків Центральна Рада була занадто буржуазна, а для загалу українського населення була занадто большевицька.

Большевики не перестали бути Москалями — захланними й облудними. Вони давши сю бі в Росії раду з Тимчасовим Правительством, у відношенні до України далі провадили його політику, лиш іншими способами. Через своїх агентів повели страшенну агітацію проти Центральної Ради і за передачу влади в Україні совітам робітничих і салдатських депутатів. Така передача була б однозначна з захопленням влади тими ж большевиками, що в Совітах мали більшість.

Невикористані можливости.

Назрівала нова збройна боротьба України за свою молоду державність з Московщиною, цим разом большевицьку.

Ця боротьба розпочалася зараз же, як тільки большевики утвердилися в Московщині та своєю агітацією підготовили собі перемогу в Україні.

Попередня політика Центральної Ради — нерішуча й малореволюційна в частині національній — позбавила Центральну Раду того величезного авторітету, який вона мала в перше півріччя революції. Українське селянство не могло їй дарувати скасування приватної власности, а пролетаріят волів "грабувати награбоване", як радив Ленін. Через короткий розум Центральна Рада опинилася без війська. Ті численні українські частини, що зорганізувалися на фронтах та в запіллі і силою пробивалися на Україну — розкладалися, коли побачили дійсний стан річей, який створила Центральна Рада в Україні. В кращому разі проголошували невтралітет, здебільшого ж не переходили на бік большевиків.

Дійшло до того, що північні підступи до Києві в січні 1918 року пішли боронити діти — середньошкільні студенти, що полягли під Крутами, а в кількатижневих боях за Київ з бандами Муравйого та з місцевими большевиками по боці Центральної Ради, як виказував харчевий стан було... 670 боєвиків, у тому 300 з чимсь стрільців Галичан.

Аж тоді, соціялістичний про від, — коли прийшло до катастрофи — проголосив у 4-ім Універсалі, дня 22. січня 1918 року цілковиту незалежність України, й шукаючи порятунку, пішов на мир з осередніми державами і за ціну тяжких матеріяльних та моральних зобовязань, здобув від них військову поміч для звільнення України від Червоної Москви.

Так виглядав 1917 рік в України — рік великих і невикористаних, а через те запропащених можливостей.

Очевидець.

Пише про життя робітників у Радянському Союзі

ЛИСТ КОЛИШНІХ ВІННІПЕГСЬКИХ БОЛЬШЕВИКІВ, ЩО ВИЕМІГРУВАЛИ НА ВЕЛИКУ УКРАЇНУ І ЗВІДТАМ ВИРВАЛИСЬ

Під таким наголовком вінніпегська "Правда", редагована бувшим співредактором УРВістей Лобаєм, помістила лист Уляна Паньків. Родина Паньківих жила в Вінніпегу, а А. Паньків був активним членом большевицьких організацій при ТУРФДомі. Задурманений комунистичною пропагандою, Паньків з родиною виїхав перед трьома роками на совєтську Україну. По півтораріччині перебувані в червоному "раю", вилічивши з більше визму і вирвався загранницю.

Як жилося Паньковим під большевиками і чому та як виїхали вони з СССР, описує Уляна Паньків у передрукованім нами листі. — Ред. У.В.

* * *

"... Ми писали багато справедливих листів до товаришів про СРСР, а вони на ту правду кидали болотом; називали нас брехунами та лигунами, цеб то, що ми не хотіли працювати в Рад. Союзі. А чому ми в Канаді любили працювати, і в Латвії, і також в Англії працюємо? Бизнесом не займаємося. А тільки в СРСР не хотіли працювати. А то навпаки: ми працювали в СРСР, не мали ні одного виходного, цеб то по їхньому так називається вільний день.

Мій чоловік працював у стоярному цеху на Тракторному заводі в Харкові. Він працював пять днів на себе, а шестий день для правительства. Він називався найкращим ударником цеху. І ці найкращі ударники діставали червоні книжечки на продукти. Що ж це були за продукти? Давали одна кіло камси (маленької рибки), такої, що не годен був їсти, бо вона була майже гнила, а також кіло бісквітів і кіло твердих цукорків, таких, що можна й зуби поламати, і кусенятко мила до вмивання. Оце все давали ударнику раз на місяць, за цю щиру працю чотириодневу в місяць. А той, що не хотів іти працювати для правительства, то й того не діставав, бо не-ударнику дають тільки білі книжечки, а на їх тільки дістанеш кіло ячмінних або гречаних крупів і кіло цукру і олію з сонічника 200 грамів. І часом дістають по пів кіло гнилих оселедців. Оце все на цілий місяць. А ударники то ніби то мали дубільтово, мали білу книжечку і червону. А хліб кожного дня діставали для робітника 600 грамів на день. Але той хліб чи можна їсти, коли він сирий, кислий і помішаний з якоюсь половою; виглядає як жмак. Уявіть собі, чи може чоловік працювати за цю поживу. Я знаю, що найліпший активіст канадійський, коли би попрацював за цією їдою, то він утікав би де перець не росте. Забув би про свою активність, то ще до того і босий. І приходиться за цією марною получкою стояти в болоті або в снігу під розкритим небом. Я як постояв за нафтою від 6 годин рано до шестої вечора в болоті, то дістала запалення легких, так, що до цих пор лічу й не можу злічити.

Нам давали городи на тракторному заводі: колективний американський групі, чехословацький і Німцям. Зорали нам ніби трактором, але так зорали, що після трактора трава стояла. Ми брали рискалі й сапки і розбивали ту груду і копали рискалями ту траву. Виробляли собі-городи. Я працювала від ночі до ночі на тому полі, думала, щоб якнебудь діждатися, щоб не купувати на базарі, бо там усе дуже дорого. І чого ж ми доробилися? Картопля виросла величини горіхів. Моркву, цибулю безпризорні в ночі покрали. Іх там є дуже багато. Бо їхніх батьків повисилали на Соловки, а діти розсипалися як руді миши, хто куди попав, хто просити, а хто красти.

Ольга Сембай писала в своїм листі, що таких нахабних людей ніде в світі більше нема. Вона правду писала, що там страшне нахабство, але чому це так є, то Ольга Сембай не пояснила. Я певна, що як би в якій іншій країні був голод і така нагліть, то й інші народи були б такі самі. Бо коли людина не має нічого, а другий має більше, то вона ки дається всіма способами, щоб дістати щонебудь приодітись. Я їм не дивуюся, я теж була "спекулянтка", як і русскі. Мене заставив голод; бо інші Американці приїздили по контракту як спеціялісти, то їм давали їнснаб, цілком інший кооператив, а також яких партія вислала, от як Крупівської сестра. Вона зовсім не спеціялістка, а партія в Канаді зробили її жінкою Юена, того, що сидів у тюрмі. Яка підда брехня партії! І чоловік зовсім не Юен, а мав стор у Канаді і вислав їй по 25 доларів кожного місяця на Торгсін. Вона жила дуже добре, дали їй у гостинниці безплатну кімнату і дали їй посаду вчительки для єврейської групи. А другі курсанти мали теж інснаб, котрі Канада теж висилала. Вони мали там поживу добру. А ми і Шаванди, може ви знаєте про них, то були на гражданскому пайку. Попоїдали де що мали, одежу, музичні инструменти, годинники й т. д. Продавали ми вдвох з Шавандою на базарі.

Коли я діставала оцей хліб на наш пайок, то я його несла на базар, щоб продати й купити літру молока хоч для дітей. Мене зловив міліціонер і назвав спекулянткою, що я продаю кооперативний хліб. А я йому сказала, що я не спекулюю, а міняю за молоко. А чому ви в кооперативі не даєте хоч пів літри молока на день? А він до мене каже: "Без разговору, ідім в участок, там з вами розправимось". Звідки взялася русска жінка і стала мене обороняти. Вона сказала: "А твоя жінка не продає хліб на базарах? Та я її сьогодні бачила, як вона продавала!" А він що то поду мав і сказав: "На етот раз прощаю, а на второй раз как споймаю, то заплатиш 50 рублей штрафу."

"...Ми тільки жили 18 місяців і нам там так тяжко прихо дилось жити. А тії горожани жили роки в такій нужді, в голоді. За півтора року вмерли міліони. Ще в містах то не так умірали, а по селах то страшно подумати. Отже я їм не дивуюся, що вони крадуть. Запомоги в Совітах нема ніякої. Як не працюєш, то не їси. Але як і працюєш, то голоден.

У 1933 році було відложено від праці 300 робітників в одній фабриці. І коли відложили від праці, то вигнали з помешкання. Бо там кожний завод дає доми для робітників котрі працюють у заводі, а як викидають з праці, то викида ють з помешкання. Жаль було дивитися, який був плач діточок, які не мали хати, не мали де притулитися, заки їхні батьки найдуть працю. Кілько вони перенесли горя. За щонебудь, за яку небудь дурничку викидають з праці, називають спекулянтом. Дітей маленьких викидають зі школи за те, що не хотіло співати, або спізнилося кілька разів до школи, або про батькового батька, цеб то діда, винайшли, що він був колись якимсь писарем або був старшим у громадських справах. І цих бідних діточок так багато повикидали, що їх є більше, ніж тих, що в школі. Це будують такий соціялізм. Подумайте, що ці діточки винні за те, чим були їхні батьки або діди.

(Далі буде).

СИПЛЯТЬ СІЛЬ, ПЕРЕЦЬ І ПАПРИКУ НА ЯЗИК УКРАЇНСЬКОЇ ДИТИНИ

В половині лютого цього року відбулась в окружному суді в Станиславові розправа проти студента богословської академії, Михайла Остапяка і панни Ольги Шандровської. Остапяк був провідником Марійської Дружини в селі Радче, а Шандровська була провідницею "Діточого Садка" в тому ж селі.

Акт обвинувачення закидав Остапякові і Шандровській за охочування дітей до злочинів, себто непослуху розпорядкам польської влади та зневажування польського гербу. Поверх 60 свідків — селяни і шкільні діти, доказували невинність обоїх підсудних. На віть свідки Поляки без вийму зізнавали в користь підсудних і їх Остапяка і Шандровську лава присяглих увільнила від вини й кари. З такого вердикту суддів був невдоволений трибунал і засистував вердикт.

В часі того процесу виявилось, що причиною всіх непорозумінь було мстиве відношення польської учительки до українських дітей у школі. Діти з плачем зізнавали, що польська учителька, Фльорчакувна, сипала сіль, перець і паприку на язик тим діятм, що називали себе Українцями. Одній 9-літній дівчинці, яка мала синьо-жовту стяжку заплетену в косі, та учителька вирвала ту стяжку разом зі жмутком волосся.

До цього докотився польський шовінізм. Гидкий він як пустинні гієни і противний як гніздо гадюк.

І в тім гнізді гадюк та серед зграї гієн мусять жити наші брати і сестри, наш народ.

Але і гієнам і гадюкам приходить кінець. Прийде кінець і польській державі, бо неможливо, щоб у такій атмосфері життя тої держави тягнулося довгі роки.

СТАЛІН БОЇТЬСЯ ВЛАСНОЇ ТІНІ

Кореспонденти англійської преси містять там дописі про спосіб життя диктатора СССР Сталіна: Ще перед роком Сталін виїзджав часто автомобілем із Кремля, брав участь у парадах і публика могла бачити його. Зі зростом опозиційного руху в Радянщині збільшився страх Сталіна за свою шкуру і його обереж ність.

Сталін мешкає тепер у Кремлі в 6 кімнатах, з яких майже не виходить. З тих кімнат він видає тільки накази, які виконують члени ГПУ. Найчастіше паде наказ "розстріляти" й цей наказ виконує ГПУ якнайточніше. Сталін став прав дивим вязнем у царських палатах. Його стереже окремий відділ ГПУ, а спеціяльний електричний механізм остерігає диктатора, що хтось надходить.

Палата, де мешкає Сталін, обведена електричними проводами з великою силою струї. Кожному, хто хотів би ввійти до палати Сталіна без відома сторожі, грозить смерть.

Коли Сталін мусить виїхати до міста, він не їде одним автом так як колись, але з ним їде десять автомобілів з за-слоненими вікнами, в яких сидять агенти ГПУ. На випадок замаху терористи не знають в якім авті сидить Сталін. Перше й останне авто опанцирене.

В останніх часах диктатор Советського Союзу став такий нервовий, що з трудом може працювати. Він поблід і поста рівся. Щовечора грає з Кагановичем у шахи, але, через нервовість вже не виграє так часто, як колись, тільки програє і Каганович встає від сто ла і підсміхаючись говорить:

— Я щовечора кладу тебе на лопатки. Ти в політиці щораз міцніший, у шахах щораз слабший."

Нервовість Сталіна проявляється у тім, що він щодня має непорозуміння з молодою жінкою, молодшою від нього на 25 літ. Диктатор Сталін лає й ображує свою жінку останньою московською лайкою по матері — як звичайний босяк, яким Сталін по вдачі все був і яких остався навіть у царській палаті, на чолі держави.

Зелена барва рослин найміліша для ока.

ПИВО

ВІДСВІЖУЮЧИЙ НАПИТОК ПО ЦІЛОДЕННІЙ ПРАЦІ

ЩОБ ВДОВОЛИТИСЯ НАЙЛІПШИМ...

ДОМАГАЙТЕСЯ

АЛБЕРТІЙСЬКОГО ПИВА

5 РОДІВ . . . КОЖНИЙ ІНШОГО НЕЗРІВНАНОГО СМАКУ

ЗАМОВЛЯЙТЕ ЙОГО КЕЙСАМИ У МІСЦЕВІМ ВЕНДОРІ

Подають у всіх готелях

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board or by

Спровадьте до Канади

свою жену й діти або наречену через

СІПІЯРСЬКУ КОРАБЕЛЬНУ ЛІНІЮ

Найбільші кораблі між Канадою і Европою. Транспорти кожного тижня. Славнозвісна обслуга.

Помагаємо виробляти

ДОЗВОЛИ НА ВІЗД (ПЕРМІТИ)

Коли ідете до Рідного Краю, дайте нам до полагодження справу пашпорту.

ПЕРЕСИЛАЄМО ГРОШІ ДО ВСІХ КРАЇВ.

Докладних інформацій уділить місцевий агент або пишіть по українськи до:

B. W. GREENE, C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta. G. R. SWALWELL, C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask. E. F. THOMPSON King and Yonge Sts Toronto, Ont.

W. C. CASEY, Steamship Gen'l Pass'g'r Agent 372 Main Str., Winnipeg, Man.

Canadian Pacific Steamships

WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

НАРОДНА КНИГАРНЯ

Департамент Направи Годинників

ЗА НАПРАВУ ГАРАНТУЄМО — РОБОТУ ВИКОНУЄМО СКОРО — ОБСЛУГА ЧЕСНА

Зашліть або принесіть до нас ваш стінний чи кишеньковий годинник. З приємністю обрахуємо вам кошт направи.

СПЕЦІЯЛЬНО НА ЦЕЙ МІСЯЦЬ!

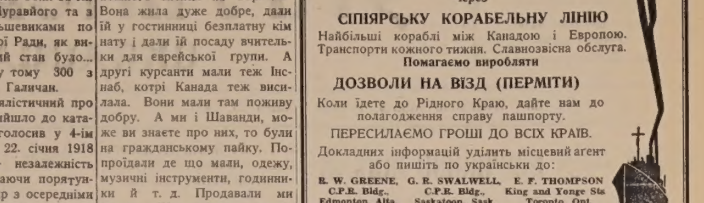
Стінні й настільні годинники — направа $1.00
Будильні годинники — чищення ..... .50

Почтова пересилка окремо.

NATIONAL MUSIC AND BOOK STORE
10168 - 101st Street Edmonton, Alta.

ВАНТАЖНИЙ КОРАБЕЛЬ "МАР КАНТАБРІКО"

який віз зброю. амуніцію й літаки вартости $2,700,000 для еспанського большевицького уряду і був захоплений у Біскайськім Заливі повстанчим військовим кораблем.



Програма
Української Католицької Робітничої Організації

ЧАСТЬ І.

Наші основні погляди про людську суспільність і господарку.

І. Нинішня людська суспільність котиться до руїни. Бажання власти та зиску і стремління в тому напрямі кидають народи в щораз то більшу нужду. Ми потребуємо нового порядку. Засади й жерела освячення християнства мусять нам його принести.

ІІ. Є один Бог. Перед Ним є відповідальний кожний чоловік. Він є творцем усякого права. Віра в Бога є першим добром народу. Христос привернув нам назад віру в Бога Вітця, і навчив нас морального закону, який управляє наше відношення до Бога і до людей. Церква береже науку Христа. Супроти цього їй припадає особлива власть.

ІІІ. Християнська наука береже працю й управильнює ужиток власности. Вона приписує праці її повну вартість і заплату, ставить власність на службу суспільности й осуджує нинішню господарку використовування.

Праця і природа, це ті первісні жерела господарських цінностей. Добробут людської суспільности спочиває виключно на праці.

Приватна власність це основа для життя родини і в тім находить своє найглибше оправдання.

ІV. Людська суспільність спочиває на трьох суспільних фіярах: родина, звання й поселення.

Найсильнішим з них є родина. Християнське право супружа дає їй забезпеку, християнське виховання дітей зміст, приватна власність і родинна платня господарські можливости.

Те саме звання лучить людей у станові групи. Станові групи творять найблищу вищу громаду. Їм відповідає власть законодатна, управляюча і виконуюча.

Поселення на даному просторі лучить поодинокі родини і станові групи в громаду держави й суспільности.

ЧАСТЬ ІІ.

Суспільно господарське становище робітничого стану взагалі.

V. Робітничий стан мусить мати своє повне значіння, як повновартісна частина людської суспільности. Це значіння є однак сьогодня дуже нарушене через: непевність і невистарчальність робітничої платні, брак своєї власности й осідку, наруження на небезпеку родини. Як цей стан усунути, говорить про це Папа Лев XIII. у своїй енцикліці про робітниче питання. Супроти цього соціялістична чи комуністична наука про боротьбу не має тут місця.

Ми стремимо до порозуміння між власниками підприємств а робітничими громадами, на підставі справедливости і взаїмної помочі.

Від Держави, Провінції чи Громади жадаємо: справедливого розподілу податку й оплат, розбудови й забезпечення охорони робітників (особливо в ділянці недільного відпочинку, часу праці, праці дітей, праці жінок, заробітної платні, збереження праці, розвязки мешканевого питання), та можливо найкращого виposаження шкільництва. Для переведення цих завдань мають спільно працювати працюючі громади і станові організації. Станова організація є побудована на організації працедавців і організації працівників. (Трейд Юніон).

Обсяг їх ділання відноситься до правної адміністрації (мирові й полюбовні суди), соціяльної помочі (обезпечення й охорона праці, питання помешкань) та розбудови господарки першої потреби.

В ОСОБЕННОСТИ

VI. Заплата: Заробітна платня мусить відповідати вложеній праці. Вона мусить забезпечити робітничій родині відповідний прожиток (родинна платня). При численних родинах родинний додаток мають дати вирівнюючі каси (обезпечення дітей).

Час праці: Пересічний 8-годинний день праці. Відхилення від цього в одну чи другу сторону залежить від здоровля робітників та від зужитя сил при довершуванню праці.

Недільний відпочинок: Недільні і святочні дні є не лише днями відпочинку, але передовсім днями життя душі і серця. Їх невільно нарушувати.

Відпустка: Поступаюча механізація способів праці вимагає серед робітників настрій, серед якого дух і тіло робітника деревіють. Правильна відпустка серед таких обставин життя, є крім недільних та святочних днів для робітника вимогою чесної людськости.

Праця дітей: Праця дітей є заборонена. Молоді треба забезпечити упорядковане станове образування. Вона не сміє скорше піти до праці, аж дух і тіло достаточно дозріють, на всякий випадок не перед укінченим приписаної шкільної науки.

Праця жінок: Провід праці жінок у домашнім господарстві та у виховних і харитативних інституціях. Звільнення заміжних жінок від заробкової праці. Заказ праці жінок і молоді у нездорових місцях.

Охорона праці: Достаточна охорона праці перед слабостями та нещасливими випадками свойого фаху.

Питання мешканеве: Земельні реформи, пособлювання відповідних і для загалу хосенних будівель, малих городів, поборювання спекуляції землею; оборона малих, дрібних комірників.

Соціяльне обезпечення: Створення загального соціяльного обезпечення. Воно мало би такі завдання: обезпечення перед слабостями; нещастям, віку, безробіття, нездібности до праці, вирівнюючі каси (обезпечення дітей), обезпечення вдів і сиріт. Розвязка цього належить до станових організацій, а держава має тільки над тим нагляд.

ЧАСТЬ ІІІ.

VII. Наші політичні засади.

Головна ціль держави, це дочасний добробут загалу. Політика, це відповідний вибір середників, при помочі яких держава осягає свої поодинокі ціли. Засади віри і моральности мусять бути також найвищою напрямною політики.

Усяку форму, яка би віддавала державі повну і всю власть (диктатура) відкидаємо. Держава не є послідним жерелом права.

Якщо політичний розвій є справою цілого народу, то робітництво мусить проте подбати, щоб його погляди дійшли до значіння через власні організації.

Ми стоїмо на становищі (демократії) рівноуправнення робітництва в посіданні й виконуванні політичних прав, свободи думки, організації, поширення і відповідно до числа права у виборах.

Для здорового поступу на культурнім, політичнім і господарськім полі є дуже важним, щоб провідники робітництва належали з походження і способу думання до постійно замешкалого християнського народу, та щоб розбиваючий вплив чужих чинників усунути з життя духового й господарського нашого народу.

Під оглядом народнім, ми признаємося до культурної спільноти Українського Народу, з тим обовязком, що доложимо всіх зусиль для нашого життя тут у Канаді і для нашої вітчини за океаном.

VIII. Наші цілі ми осягнемо скорше тоді, якщо робітництво інших країв і народів буде рівночасно з нами в тому напрямі працювати. І тому вже нині ми намічуємо міжнародну злуку всіх робітничих організацій, які стоять з нами на спільній платформі християнства і своєї національности: Дійсна світова робітнича організація.

Замітка: Начерк програми Українських Католицьких Робітничих Організацій в Канаді, це праця, над якою Заряд БУК-а трудився від довшого часу. Це тільки однак начерк, який дістане своє остаточне оформлення на Українськім Католицькім Робітничім Конгресі у Вінніпегу. Тому, що українське робітниче питання стоїть в самому осередку життя і буття нашої суспільности, Провінціяльний Заряд БУК-а Манітоби, уважає за відповідне подати проект програми під річеву, публічну дискусію. Річева дискусія напевно висвітлить багато питань, яких ми не могли схопити. На всякий случай поява цеї програми ставить відразу українське робітниче питання на належному місці і показує як конечним було вже давно подбати про українську робітничу організацію на християнських засадах. Це без сумніву буде заохотою для многих і охочих наших людей до позитивної праці в тому напрямі.

Вироблення програми не є так легка справа, як би на перший погляд виглядало. Не дивно тому, що програма не має такої ясности, щоб її розуміли з легкістю широкі маси нашої суспільности. Тут треба вияснення кожного речення. Кожне речення програми, то тема до одного поважного реферату. Брацтво Українців Католиків Манітоби, зі своєї сторони такі вияснення-реферати буде давати, просить однак, щоб у дискусії забрали голос якнайширші круги нашого громадянства. Зазначуємо, що ця програма відноситься виключно до українського робітничого класу. Щодо програми Фармерських Організацій, то тут наступлять деякі зміни, після засади співпраці суспільних кляс, а не їх боротьби між собою, як це голосять большевики. Основні засади свігголяду остануть ті самі.

За Провінціональний Заряд Брацтва Українців Католиків

Манітоби:

І. Чиж, секретар. **Т. Мельничук**, голова.

За Секретаріят Укр. Катол. Робітничих Організацій:

Д. Малофій, секретар. **Д. Ільчишин**, голова.

Канадійські Новини

ВІДРОЧЕННЯ ДОМІНІЯЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ

Серед членів федерального парляменту кружляє поголоска, що сесія парляменту скінчиться не пізніше як 10-го квітня. Парляментарні наради не викликують запалу серед "вибранців народу" і слідна в них знеохота до боротьби над справами, від котрих залежить будуччина краю. Кружляють навіть чутки, що сесія скінчиться у Велику Пятницю, 26. березня, хоч до того не допустить посли, бо дебата над привернінням їм 5 процент обнижки платні відбудеться доперва 1. квітня. Панує загальна думка, що буде то найкоротша сесія домініяльного падляменту в цім краю.

ЦІНА ПШЕНИЦІ НАЙВИЩА ВІД СВІТОВОЇ ВІЙНИ

Міністр рільництва Гарднер виголосив довшу промову в домініяльнім парляменті, де ствердив, що фармері східньої Канади одержують тепер найвищі ціни за пшеницю від часу світової війни. Закиди опозиції, що уряд міг предвидіти звишку цін і задержати випродаж пшениці, є нерічеві, бо на віть найкращі знатоки збіжевої біржі не могли передбачити такої звишки. Найнижчі ціни, які колинебудь були в Канаді, одержували фармері на протязі 1930-35 років.

ЕКСПОРТ КАНАДИ ЗРОСТАЄ

За останніх 11 місяців експорт Канади збільшився на $200,000,000, коли в тім самім часі імпорт зріс лише на $90,-000,000. Іншими словами це значить, що канадійські ринки збуту розширилися значно і через те можна мати надію на поправу економічної ситуації.

ДОХОДИ КАНАДІЙЦІВ

Звіт податковців Канади виявив, що 304 Канадійців запла тили за минулий рік $11,055,-666 доходового податку. Річний дохід кожного з них виносив понад $50,000.

ЛОРД ТВІДСМЮР ПОЇДЕ ДО ВАШИНҐТОНУ

Президент Злучених Держав Ф. Рузвелт запросив до Білого Дому Лорда Твідсмюра і його дружину. Генеральний губернатор Канади виїде до Вашинґтону при кінці березня.

БІЛЬШІСТЬ ЗАЛІЗНИЧНИКІВ ЗА СТРАЙКОМ

До юнії залізничників наплливають з цілої Канади балоти за страйком, котрий має бути оголошений у відповідному часі. Коли залізничники не дістануть привернення 10 процент платень, то 117,000 членів юнії робітників кине працю. Більшість голосуючих заявилася за страйком.

НЕДОБІР СІЄНАРА

Міністр транспорту Гов подав недавно на сесії домініяльного парляменту слідуючі дані про фінансовий стан сієнарської залізниці: Чистий прихід за 1936 рік виносив поверх 15 міліонів долярів, отже в порівнанню з попереднім роком збільшився на поверх 4 міліони. Мимо того дефіцит за минувший рік сягнув величезної суми 43 міліонів долярів і мусить бути покритий з кишень податковців.

ДЕНЬ КОРОНАЦІЇ ДЕРЖАВНИМ СВЯТОМ

День 12-го травня, коли відбудеться коронація короля Юрія VI., буде проголошений державним святом. Торжества, що того дня відбудуться по цілій Канаді, не будуть мати одноцілого характеру. Кожна місцевість буде обходити по свому.

БРАТ МІКАДА ЯПОНІЇ ВІДВІДАЄ ОТТАВУ

Князь Яшуґіто Чічібу, брат цісаря Японії, одержав запрошення домініяльного уряду за держатися в Оттаві підчас пересїду на коронацію в Лондоні. Князь і його жінка приїдуть до Ванкуверу около 29. березня.

ПРЕМІЄР ҐЕПБУРН ЗАБОРОНИВ ОКУПАЦІЙНІ СТРАЙКИ

Онтерійський премієр Гепбурн не буде терпіти окупаційних страйків. Постараємося -- сказав він — увільнити провінцію від професійних агітаторів, які прибули зі Злучених Держав, щоб ширити неспокій і заворушення у. промислових кругах Канади.

Окупаційні страйки модні тепер у цілому світі. Звуться так тому, що страйкуючі робітники займають фабрики і самі в них не працюють і другим не позволяють.

ЗБІЛЬШУЮТЬ ШКІЛЬНІ ҐРЕНТИ В САСКАЧЕВАНІ

Перед дипресією шкільні округи в Саскачевані видавали на удержання шкіл яких 15,000 долярів річно. Підчас депресії ця сума впала до $9,000. Тепер видатки знову будуть підвищені о $100 річно на кожну клясу в початкових і вищих школах. У Саскачеванський легіслятурі буде ухвалено підвисшити провінціональний ґрент для шкіл о $800,000 додатково, що зробить загальну суму провінціонального ґренту $2,500,000.

ВИКЛАДИ ДЛЯ САСКАЧЕВАНСЬКИХ ФАРМЕРІВ

Вкоротці будуть зорганізовані й переведені в північно-східнім Саскачевані рільничі виклади для фармерів з рамени провінціяльного департаменту рільництва. Агрономи будуть говорити про значіння доброго насіння, штучні погної й густе сіяння в цілях нищення зел. Показові відчити відбудуться в 30 місцях. Буде добре, коли з них скористають і наші фармері.

ЛЕФТЕНАНТ ҐОВЕРНОР АЛБЕРТИ ПОМЕР

Вчасним ранком 17-го березня помер в Едмонтоні провінціональний ґовернор Алберти, Ф. С. Примровз. Покійний сповняв цеї високий уряд 5½ місяця. Прожив 73 роки і помер на серцевий удар.

Покійний був з професії старшим офіцером державної поліції, відтак поліційним суддею в Едмонтоні. Похорон відбувся в суботу, 20-го березня, з військовими почестями.

Це перший випадок в історії Канади, що помер ґовернор у часі парляментарної сесії. Внаслідок того перервано сесію легіслятури на тиждень, а вміжчасі буде займенований новий лефтенант ґовернор.

МІНІСТР МЕЙНАРД ЖАДАЄ ДАЛЬШИХ КРОКІВ В АКЦІЇ ВІДДОВЖЕННЯ

Міністр муніципалів, Мейнард, у промові виголошеній на парляментарній сесії Алберти, домагався, щоб уневажнені судом закони були заступлені іншими подібного змісту. "Буде справедливо й чесно, коли кредитові інституції отворять книги й покажуть, яка може бути їх страта на випадок звільнення фармерів від довгу. Кредитові інституції краще зможуть перенести втрати, котрі в противному випадку мусіли б понести зубожілі фармері, для котрих дальша сплата довгів принесе руїну", сказав Мейнард.

ЖЕРВИ ЗАЛІЗНИЧНИХ КАТАСТРОФ

У 1936 році згинуло в Канаді в залізничних катастрофах 211 осіб. Щонайменше втрое стільки було ранених.

АЛБЕРТА ВИШЛЕ 14 ХЛОПЦІВ НА КОРОНАЦІЮ

Завдяки заходам Департаменту Освіти на коронації виїде з Алберти 14 молодих студентів і то на кошт уряду. Між ними є один Українець, Степан Костащук, з Вегревил.

ТАКИ БУДУТЬ ВШАТИ

Комітет домініяльного парляменту для розсліду способів трачення злочинців заявився за шибеницею.

БІЛЬШІСТЬ ВЯЗНІВ — МОЛОДЬ

Посол Лоренс сказав кілька слушних уваг у манітоб. парляменті. Він підніс, що більшість вязнів у Гедингі то вла стиво молоді люди нижче 25 років життя. Те саме можна сказати про вязницю в Стоні Мавнтейн. Велике число молодих людей за вязничими кратами повинно порушити публичну опінію, а міродатні чинники повинні вичерпати всі способи й середники, щоб молоді дати працю й охороннти молоде покоління від злочинну й каригідних наслідків.

Ловренс є думки, що колиб не вплив аматорського спорту серед молоді, то злочинність у Канаді зросла б удвое.

Ці уваги зовсім слушні і найвищий час, щоб держава занялася долею молоді, котра без вини зі свого боку попала в тяжкі життеві відносини й буде нести наслідки такого стану і в будуччині, як наслідки руїни, спричиненої непорадністю правительства.

Вчені кажуть, що Атлянтійський Океан наймолодший з океанів, а Тихий Океан— найстарший.

Біблія, це одинока книжка, яку, як нам відомо, читав наш Спаситель або з якої наводив поодинокі місця в часі виконування свого учительського післянництва на землі. — Кардинал Ґіббонс.

ДОСТ. ІВАН МЕЙСОН ПАРКЕР

Родився в Ватфорд, Онт., 19-го серпня, 1882 року, Дост. І. М. Паркер, председник легіслятури в Саскачевані, довгі літа тішився успіхом як політик, будучи без перерви членом саскачеванської легіслятури через 12 літ.

Заінтересований рільництвом, самий як фармер, п. Паркер довгі роки поширював кооперативний рух серед фармерів.

Пан Спікер, як його зовуть у Палаті Послів, замешкує на фармі коло Келігер в Тачвуд окрузі повад 30 літ.

Шпиталь у Виллингдоні

ЗАКУПИЛИ БОНДИ

п. Михайло Пастушок, Голден, Алта.	$100.00
п. Дж. Бресден, Равнд Гилл, Алта.	10.00
п. С. А. Сенович, Равнд Гилл, Алта.	10.00
п. В. В. Готридж, Равнд Гилл, Алта.	10.00
п-і В. Т. Готридж, Равнд Гилл, Алта.	10.00
п-і Анастазія Калявська, Кемровз	10.00
п. Прокіп Балко, Голден, Алта.	25.00
п-і Анна Балко, Голден, Алта.	25.00
п. Василь Середа, укр. аптикар, Едмонтон	25.00
п. Т. Яськів, Гіллярд, Алта.	15.00
п. Іван Винник, Голден, Алта.	10.00
п. Йосиф Тимчишин, Мондер, Алта.	10.00

Заряд шпиталю складає на отсім місці всім пп. Добродіям сердечне спасибіг.

Ось імена нових добродіїв, котрим лежить на серці, щоб чимскорше повстав той, так нам потрібний шпиталь. Між ними знаходяться й імена англійців, котрі, розуміючи вагу інституції спішать, щоб своїми датками причинитися до скорого його здвигнення. А чи ми, Українці, мали би лишитися позаду? Не допускай мо до того. Коли нашого імени ще не було на листі добродіїв, постараймося, щоб воно там чимскорше появилося.

Жертви належить слати на адресу:

Willingdon Hospital Fund
9638—108 Ave.
Edmonton, Alberta.

СПИНІТЬ ПОВАЖНІ КЛОПОТИ ШЛУНКА

Нема потребн більше хворіти на такі шлункові недуги, як затвердження, нестравність, поганий віддих, білий язик, гази ітд. **Чай Елика Но. 4,** приготований зі старокрасвих корінців (його приготовляє І. С. Елик, російський аптикар, з понад 30-літньою практикою) дасть Вам скору поміч на вищезгадані недуги. Гарантуємо, що дасть певну поміч або звернемо гроші. Ціна: 50с за пробну пачку, $2.00 за одномічаний трактамент. Повні по ясненя в українській мові.

Катальог Медицин Елика в українській мові висилаємо на бажання даром. Залучіть 1с значок.

ELIK'S DRUG STORE
Dept. UN
Saskatoon, Sask.

Звинення Господарства

● Продаємо девешо кводер землі. 4 милі від місточка, 2 милі від школи. Будинки і криниця з ладною водою. 115 акрів зорано. Знамените поле.

НА ПРОДАЖ

● Дві півсекції землі в українськім окрузі, 500 акрів зорано. 6 миль від місточка.

Пишіть по інформації до:

F. A. PEARCE
LAVOY, ALTA.

King Edward Hotel

10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА И ТЕЛЄФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Перворядна Кавярня
В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий Український Католицький Тижневик у Канаді.

Виходить тижнево, кожної середи.

Редакція за оголошення не відповідає.

Річна передплата:

В Канаді	**$2.00**
До Злучених Держав	**$2.50**
До Европи	**$3.00**

UKRAINIAN NEWS
Published every Wednesday by
Ukrainian News Publishers, Ltd.

Subscription in Canada, per year	$2.00
To the United States	$2.50
To Europe	$3.00

UKRAINIAN NEWS
10012—109 Street Edmonton, Alberta.

Вівторок, 16. березня, 1936.

о. Др. Василь Кушнір.

На стрічу Українському Католицькому Робітничому Конгресові у Віннінегу

Робітничі організації в повоєнних часах дійшли до великого значіння в усіх державах. Число членів у тих організаціях досягає цілих мільонів людей. Вплинви їх зачинають бути щораз то більші і то в кожному напрямі суспільного життя, а вплинвають вони особливо на політичне й господарське унормовання відносин країв і народів. Великим успіхом у тому напрямі можуть похвалитися англійські робітничі організації, які мимо великої інтернаціональної большевицької пропаганди остались вірними своїому народові і працюють на національнім грунті. Вони виборили 8-годинний день праці, вони осягнули здемократизовання фабрики, вони здобули собі право до співучасти у вирішуванні в справах заняттого в праці робітництва.

Та в тому самому часі, коли робітничі організації осягнули так великий зріст, зачали вони рівночасно тратити на своїй внутрішній духовій силі. Цей розклад внутрішніх, духовних сил зазначився, передовсім у тих організаціях, які у своїй праці пішли по соціялістичній, а відтак по большевицькій лінії. Соціялістичні та відтак большевицькі агітатори зачали скоро вносити в робітничі організації політичну пропаганду а з тим защіпляли вони у членів зародки розкладу та гангрени. Сегодня у більшевицьких робітничих організаціях ніхто не говорить про поправлення долі спролетаризованих мас народу, але про осягнення вплинвів політичних таких, яких потребує червона большевицька Москва. Якраз ті політичні кличі та питання, побіч питань релігійних, були причиною, що християнські робітники витворили свої власні робітничі організації а розполітикування робітничих большевицьких організацій доводить їх до абсурду.

Цей великий розріст робітничих організацій та затяжні боротьби у їх нутрі будять нині велике заінтересування у широких кругах кожної суспільности. Щодо українського робітництва та його організацій, то ми до нині не маємо властиво жадного перегляду його сил. Очевидно, що більше вицькі робітничі організації, в яких членство рекрутується з українського елементу, не можуть тут входити в рахубу тому, що вони пішли на службу чужим богам і чужим інтересам і то в такій мірі, що сталися зрадниками і ренегатами свойого народу. З українських робітничих організацій, що стоять на релігійнім і на національнім грунті, маємо деякі початки у Львові і Станиславові, однак вони далеко ще до того, щоб обеднювали численне українське робітництво. В Канаді, перше, що виступає до переведення українських робітничих організацій, що стоять на релігійнім і на національнім грунті, це Брацтво Українців Католиків Канади. Брацтво Українців Католиків Канади виступає до цього так важного й конечного завдання в пору, коли всякого рода ворожі струї, чи то релігійного чи суспільного та національного характеру, розкладають що найбідніщу верству нашої української суспільности. Сьогодня, це найвищий час, щоб у хвилі нечуваної дотепер господарської кризи, звернути бачніщу увагу на тих людей і поспішити їм з помічною рукою. Пересічний громадянин майже не розуміє нинішнього робітництва та його змагань, а може навіть і не здає собі з цього справи, що робітництво, це величезний відсоток нашого спролетаризованого народу. Впрочім, серед тих дивних обставин нинішнього капіталістично-большевицького світа, робітництво само чує, що між ним, а середньозаможними верствами є велика прірва. Дарма, що сьогодні говориться про демократичні часи, робітник навіть у тих большевицьких організаціях, чується більше пролетарем, як колинебудь перед тим він почувався. Він бачить, що його стан пролетаря не то не поправляється, але кожного дня гіршає. Мілиярни баньками в роді якогось раю на землі, де не треба буде працювати й журитися, робітничого питання не розвяжеться й не посунеться його ні на один щебель на кращу господарську й суспільну позицію. Мимо всеї большевицької пропаганди та вкладу гроша, сьогоднішній пролетаріят чує, що його обманено, він чує, що він тільки "робітником". Якщо він навіть політично рівноуправненний з іншими суспільними верствами, якщо він навіть засідає в громадській управі, то завсіди він стрінеться з поглядом чи словом, що "він тільки робітник". Це то жало нинішньої нещасної капіталістично-большевицької системи, що найбільше болить онтам у глибині душі. Бути завсіди невільником, несамостійним, залежним від багатшого, винаймати свою силу, свою особу і свою свободу через ціле своє життя і життя своїх дітей, без даху над головою і без куска хліба, без виглядів на те, щоб здобути собі своєю працею хоч маленьку хатину і кусок землі, отсе той відгомін, що тягом відбивається у пролетарській душі. Тому, що то елемент бездомний, він тяжко зживається навіть у своїй державі. Не диво проте, що такий елемент є податний на всякі злі впливи та підбурення, що він є вічним революціонером.

Брак хоч би найменшої своєї власности, брак вітчини, батьківщини прикро відчувають навіть глибоко релігійні робітники. Та релігійний робітник під гнетом свойого убожества та нужди не так скоро зламолюється, він уміє дати собі на те вдоволяючу розвязку, він знає, що хоч теперішня суспільна й господарська система є фальшива в самих основах, то перед Богом однаково рівні є і вбогий і нуждар і багаті та маючі люди. І ця віра дає йому внутрішній спокій, силу видержання і силу боротьби зі злом, щоб свою долю поліпшити. В пролетарських родинах ми стрічаємо часто великі, моральні цінности, які не легко лучаються у палатах багатих людей. Віра своєю моральною силою скріпляє його волю, яка одиноко може помогти йому двигнутися з тяжкого свойого положення. І таку моральну силу нам треба витворити у нашім українськім робітництві. Справа однак тут не є така легка, якщобн кому здавалося. А нелегка вона тому, що ця ділянка у нас цілковито занедбана. Українські провідники в Канаді, замість витрачувати свою енергію на непотрібне пошукування "більше патріотичних богів" і "більше патріотичних церков" повинні були звернути свою увагу якраз на суспільно-економічні справи нашого народу., що в своїй цілости є народом пролетарським. Брацтво Українців Католиків Канади здає собі вповні справу зі свойого завдання й розуміє, що питання українського робітництва набирає для українського народу в Канаді вершок першокласного значіння. Робітничий проблем для українського народу в Канаді стає в осередку всіх його культурних змагань.

Українських пролетарських робітничих і фармерських мас не можна оставити самим собі, ми не можемо позволити на це, щоб наші українські маси були теренем підбурюючих кличів в роді клясової боротьби чи релігійного та політичного сектанства. Це було би затроєнням і так їх огірченої душі. Нам треба нині розумно й позитивно зясувати наші цілі й наші завдання, намітити наші дороги, що коли вже не ми, то бодай наші діти сталибися вільними горожанами на свойій землі. Нам треба щиро занятися переведенням організації цього найбіднішого нашого елементу по містах і місточках Канади, бо без розвязки українського робітничого питання в дусі християнських засад, в дусі і в рамцях української суспільности, ми тут за океаном не станемо ніколи твердою ногою. Такі є наші думки, які мають вести на стрічу Українського Католицького Робітничого Конгресу у Віннінегу.

Поляки єднаються проти Українців

74 організації видали манифест

В Польщі існує закон із 28. грудня, 1925 р., про виконання земельної реформи. На основі того закону, міністр хліборобства і земельних реформ визначує кожного року якусь кількість так званої "панської" землі на примусову парцеляцію. Рішаючий вплив на розділ землі при парцеляції має повітовий староста і воєвода.

Цифри показують, що на українських землях, в Галичині й на Волині земля при парцеляції продається майже виключно Полякам — місцевим або з корінної Польщі. Що більше. В останніх часах польська державна адміністрація не тільки не допускає Українців до участи в парцеляції, але навіть не хоче затвердити Українцям той землі, яку вони купили при парцеляції в попередніх роках, почавши від року 1919.

Ясна річ, що така протиукраїнська земельна політика польського уряду викликала велике невдоволення й масові протести серед українського селянства. У відповідь на українські протести проти парцеляції й кольонізації українських земель, Поляки в Східній Гали чині видали спільний манифест, в якім домагаються від уряду, щоб уся земля при парцеляції йшла в польські руки, та щоб Східню Галичину заселювати польськими кольоністами а заходу і в той спосіб творити в Галичині "сильну базу польської національности."

Згаданий манифест підписали 74 польські організації — наукові, освітні, господарські і пр. Між підписами тих організацій находимо також аж дві організації польських священиків.

Терор у Совєтській Україні

В Київській Академії Наук арештували червоних професорів Подстоловську, Гітеля іАстрафіяна за "діяльність проти Сталіна". Крім цього мають перевести чергову чистку між співробітниками Академії. В Київі арештували довголітньо голову міської ради Петрашевського, далі голосу українських письменників Сенченка і багатьох інших. На Поділлі арештували секретаря компартії Свірського, у Винниці двох визначних членів компартії, в Дніпропетровську 30 партійців. У дніпровських електростанціях виключили з партії 500 інжинірів, м. ін. головного інжиніра Вавилїна. Частину виключених поставили під суд. На Запоріжжі більшість партійців узнано за непевних. У трестах заарештували багато високих урядників. По головніших містах сов. України діють підпольні організації.

БОЛЬШЕВИЗМ У ФРАНЦІЇ ВІДКРИВАЄ КАРТИ

Генеральний секретар комуністичної партії Франції, Торез зовсім отверто заявив недавно на зборах: Одного дня копальні, фабрики, банки і тяжкий промися перейдуть у руки робітників (себто комуністів), бо владу в державі візьмуть комуністи. Підготовка до цього йде послідовно. Професійні союзи соціялістів злучилися вже з комуністичними, а тепер ідє до злуки соціялістичної партії з комуністичною.

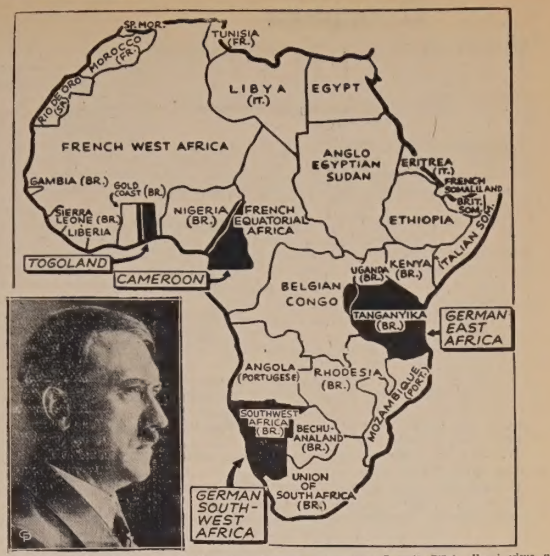
Ці заяви комуністів дуже шкодять Блюмові, який хоче покищо бути трохи соціялістом і трохи капіталістом. Його господарка довела до небувалого неладу в фінансах Франції. Доріжня росте неймовірно скоро. Це викликує невдоволення робітників і урядовців і вони домагаються підвишки платні. А тут нема вже з чого. Це використовують комуністи і захвалюють совєтський рай. Але у Франції щораз менше таких, що вірять комуністам. Московські процеси відкрили їм очі.

Саме тепер французькі радикали застановляються над тим, чи не пора вже зірвати спілку з соціялістами та виступити з "людового фронту", бо він доводить край до руїни.

ТЕПЕР ЧЕРГА НА ЗАТОНСЬКОГО

Журнал "За комуністичеое просвіщеніе" орган комісаріяту освіти СССР в дуже гострій формі атакує комісаріят Освіти Советської України та комісаря Затонського. Автор статті закидає Затонському, що комісаріят Освіти засмітив шкільництво в Україні контрреволюційним, петлюрівським елементом, і хоч з комісаріяту усунули таких ворогів народу як Шумський чи Скрипник застрілився, то це не помогло, бо Затонський, його заступники Дитюк, Гаїта, Богданський та секретар Чупко з того факту нічого не навчилися і далі толерують петлюрівщину.

Організуйте бібліотеки.



У програмі Німецької політики є те пер відзискання втрачених кольоній у Великій Війні. Чорні місця на мапі це власне втрачені багаті африканські кольонії Німеччини.

В ЕСПАНІЇ ПЕРЕДИШКА

Минулий тиждень не приніс ніяких важніших новин з еспанського терену війни. Снігги, а відтак розтопи припинили боєві діляння під Мадридом. Червоне командування звідомляє, що несподіваним нападом вдалося йому відобрати кілька сіл на північний схід від Мадриду. Також було донесення, що на передмістях Мадриду від північного заходу повстанчі війська відбили сильний наступ мішаної родньої бригади і використавши замішання ворога самі перейшли в наступ, в якім захопили головні ворожі позиції враз з університетською дільницею. Та канадійська преса скупа на того рода звідомлення й не подає нічого ближче про той бій.

НОВИЙ УРЯД КВЕБЕКУ — КАТОЛИЦЬКИЙ

В Квебеку новий уряд заявив ся зовсім отверто як католицький. Він подав духовенству поміч у вихованні молоді, заборонив російські фільми, хре сти завішено в салях парлямен ту. З 90 послів є 82 бувших членів товариства католицької молоді в Канаді. Один з них є міністр.

ДИВНИЙ СОН

На Кипрі в селі Цакакі живе селянська родина: чоловік і жінка. Ніхто мабуть не цікавився б цією родиною, як би не дивні прикмети старої жінки. Від якогось часу мала вона постійно один і той самий сон щоночі. Ці дивні сни звернули увагу цілої околиці на стару селянку.

Кожної ночі зявлялася їй у снах якась постать і веліла їй піти на точно означене місце й копати. Її труд оплатиться, бо відкопає вона церкву. Довший час скрикалася стара селянка зі своїми снами. Одначе, коли сни далі повторялися, **оповіла про все свому мужові.** Та цей махнув лиш легковажно рукою і не звертав найменшої уваги на оповідання своєї жінки. Одначе стара селянка так довго торочила йому голову, що він рішив вкінці піти до міста й оповістив цілу історію. Його оповіданням зацікавилися археольоги й почали на означеному місці розкопи. І справді, вже першого дня **натрапили вони на мури старої** церкви. Дальші розкопи увінчалися пргарними успіхами, бо по кількох днях робітники відкопали цілу церкву з двома вартісними візантійськими памятниками. Відкопали також людські скелети. **Вже перші** досліди виказали, що церква **і памятки походять приблизно** з пятого століття.

ІТАЛІЯ И ЕТІОПІЯ

Італійську імперію в Етіопії визнали вже всі важніші державі Европи. З початку не годилися, оповіся мовчали, тепер годяться на неї. Світ на брехні й неправді збудований.

Людське око у висоті пять стіп над землею може бачити предмет 2.9 миль віддалений на морі або понад рівниною.

Ріксбанк або Шведський **Банк є найстаршим банком в Европі. Його заложено 1656** року; він був теж першим бан ком на світі, що почав видавати паперові гроші.

НЕ ХОЧУТЬ КОМУНІСТІВ

Бразилійський уряд вимагає щоб на свідоцтвах моральности для кандидатів на виїзд до Бразилії зазначувати що емігрант не виявляв комуністичних поглядів і не був ніколи суджений за провини, що полягають на змаганні повалити існуючий лад. Особи, карані колинебудь за комуністичну діяльність, не можуть числитися на виїздову візу до Бразилії.

КАЖЕ, ЩО ВИКРИТО ЗАГОВІР НА КОРОЛЯ

Англійський часопис "Сандей Рефері" доніс, що поліція веде дохождення в справі атентату на короля, що нібито пля нував невідомий ближче чоловік, у якого домі знайдено зваженний у папір штилет. Поліція каже, що ій нічо про це невідомо.

13,000 САМОГУБСТВ В ІНДІЯХ У 1934 Р.

Департамент здоровля в Індіях оголосив статистику за 1934 рік того змісту: Поповнено 13,000 самогубств, 4 мільони народу згинуло від різних родів пропасниці, 23,000 від укушення трійливими гадюками, поверх 2 мільони померло на сухоти, а около мільон хворує на проказу. Статистика дійсно жахлива.

НАША ПРОСЬБА

Біжучий 1937 рік це Милостиве Літо, це час ювилейних торжеств, які будемо святкувати в монастирській церкві на "Ясній Горі", в підкарпатськім відпустовім місці Гошеві. В тім році добігає до кінця велика річниця великої події, яка збулася в Галичині перед двома віками. Саме перед 200 роками внесено на "Ясну Гору" в процесійнім поході серед нечуваної радости непроглядного здвигу паломників **Чудотворну Ікону** Небесної Неньки й уміщено в нинішній мурованій церкві ОО. Василіян. Тут "Цариця Підкарпаття", як її називає стародавня пісня, прославилася безчисленними чудесами і тим стала притягаючою силою віруючих душ. Тому до Гошева рік-річно впродовж двох століть напливав богомільний український народ з обох сторін Карпат і вертаючи додому, покріплений релігійно-національним духом. Ця традиція безперервно продов жується й до нинішнього дня: з найдальших закутин нашої землі спішать паломники, щоб у стіп Гошівської Божої Матері зложити свою долю та на брати моральної сили на життєву боротьбу.

Щоб цей історичний ювилей гідно провести й достойно від святкувати, бажаємо гошівській церкві придати нового блеску відновою її нутра, іконостасу, престолів і всеї обста нови. Крім цього, щоб утре валити цей ювилей у памяті будучих поколінь, намірюємо збудувати монументальні, по мистецьки виконані стації "Хрестної Дороги", того улюб леного і многозаслуженого на боженства віруючих душ. Розуміється само собою, що наші змагання звернені також і на це, щоб прибуваючим на відпусти прочанам послужити можливо догідним приміщенням і витворенням інших конечних вигід, які мають прочани наприклад у чужих відпустових місцях.

Однак ми вповні свідомі цього, що не довершимо намірено богоугодного чину власними силами. Тому звертаємо свої очі на почитателів Божої Матері. Від них очікуємо жертвенної помочі. Між нашими побратимами надіємося знайти й основників (фундаторів) стацій "Хрестної Дороги" і добродіїв, які причиняться щедрими датками до цеї релігійно - національної справи. Нашу ляку для основників і добродіїв висловимо включенням їх у щоденні повсякчасні молитви монахів гошівської обителі. **Щоб дати** спромогу й найщиршим кругам української суспільности причинитися до святого діла збільшення рідного відпустового місця, утворили ми Літургічний Союз. Це значить, що за всіх жертводавців які зложать квоту бодай одного золотого на віднову церкви, будемо відправляти щомісяця одну Службу Божу впродовж одного року. Тому кличемо до всіх: поможіть нам довершити великого діла!

ОО. Василіяни в Гошеві.

Жертви й усякі запити просимо надсилати на адресу:

Монастир ОО. Василіян у Гошеві, п. Болехів, Галичина, Польща.

ЦЕРКВА І РЕЛІГІЯ

Церковний Календар

БЕРЕЗЕНЬ

21 Н 1 Посту. Теофілякта
22 П † 40 Мучеників у Сев.
23 В Кипріяна і прч. мч.
24 С Софронія патр. єр.
25 Ч Теофана ісп.
26 П Пер. мощ. св. Никиф.
27 С Венедикта прп.

28 Н 2 Посту. Агапія і ін. м.
29 П Савіна папи
30 В Алексія прп.
31 С Кирила єр. св.

ДРУГА НЕДІЛЯ ВЕЛИКОГО ПОСТУ

Євангелія св. Марка, зач. 7.

У той час увійшов Ісус у Капернаум, і розійшлася вістка, що він у домі. І зараз зібралося стільки, що не могли зміститися навіть при дверях; і говорив до них слово. І прийшли до нього і принесли розслабленого, котрого двигало чотирьох. І не могучи дотиснутися до нього задля натовпу, відкрили стелю, де був, і відкривши, спустили ліжко, на котрім лежав розслаблений. А Ісус побачивши їх віру, сказав розслабленому: Сину, відпускаються тобі твої гріхи. А були там деякі з книжників, що сиділи й думали в своїх серцях: Що цей так говорить? Він хулить. Хто може відпускати гріхи, як один Бог? А Ісус зрозумівши зараз своїм духом, що так собі думали, сказав їм: Нащо так думаєте в ваших серцях? Що легше: Сказати розслабленому: Відпускаються тобі гріхи, чи сказати: Встань, візьми своє ліжко і йди? Та щоб ви знали, що Син Чоловічий має власть на землі відпускати гріхи, каже розслабленому: Кажу тобі: Встань, візьми своє ліжко, і йди до свого дому. А він зараз встав, і взявши ліжко вийшов перед усіми так, що дивувалися всі і славили Бога, кажучи: Ніколи такого ми не бачили.

Свячення нових священиків

У МОНДЕРІ

Дня 14-го березня в Мондері, Алта., можна було оглядати дуже гарну і зворушливу картину: Свячення на священиків трьох василіянських кліриків. Свячення уділяли Їх Преосвященство Кир Василій.

Саме торжество відбулося надзвичайно гарно. Архієрейська Служба Божа почалася о 10-ій годині рано, в часі якої молоді Василіяни дістали св. Тайну священства. У тім тор жестві брав участь мондерський хор під дірігентурою Байдужи і співав дуже гарно. Хоч погода була не дуже сприяюча і холодний віяв вітер, то церква була північніська людей. Також присутні були родичі і дальша рідня одного нововисвяченого з тутешніх околиць пп. Вінцентайлів.

Сам обряд свячення зворушив родичів до сліз. Ті сльози певно були слізьми радости, бо, здається, що нема більшого щастя для родичів, як бачити свою дитину священиком при престолі. Проповідь виголосив Впр. о. Боднар ЧСВВ, "Про гідність священства".

Нові священики називаються: о. Сильвестер Колар ЧСВВ, о. Мартирій Вінцентайло ЧСВВ, о. Юваналій Слота ЧСВВ.

О. Сильвестер Колар ЧСВВ походить зі Злучених Держав, з міста Олнфант, стейту Пенсилвенія. Родився 4-го серпня, 1906 року. Родичі о. Сильвестра приїхали до Америки перед 1900 роком. Батько походить з Загарпаття, мама з Лемківщини. Ціла родина досить численна й побожна. З цієї родини один син священиком, дві доньки в Закоші СС. Василіянок, а сестрінок новонисвяченого о. Сильвестра, Брат Павло Полянський є також у Чині ОО. Василіян. О. Колар студіював в Олифанті. До Чина вступив 30-го вересня 1923 року. Фільософію студіював у Сейнт Єн, Квебек; Богословські студії в Університеті Ляваль у місті Квебек.

Тому, що о. Колар зі Злучених Держав, родичі через далеку віддаль не могли приїхати на свячення. Та однак рідня буде мати то велике щастя, що буде могла бути присутна на примісії в рідним місті, де о. Колар відправить першу свою Службу Божу і дасть благословення свій рідні.

О. Мартирій Вінцентайло Ч СВВ, є більш відомий у тутешніх околицях. Родився в околиці Пено, Алта., 23. жовтня, 1910 року. Родичі Михайло і Марія Вінцентайло прибули до Канади з Галичини десь коло 1903 року. Батько з села Дубівки, повіт Борщів; Мама з села Сидорів, повіт Гусятин. О. Вінцентайло початкові науки побирав у Пено і Скаро, Алта. До Чина ОО. Василіяна вступив 17-го лютого, 1926 р. Фільософію і Богословські науки покінчив у Василіянськім семінарі в Мондері. Родичі нововисвяченого є практикуючі греко-католики і свідомі Українці.

О. Юваналій Слота ЧСВВ, родився в Пайн Рудж, Ман., 5. травня 1909 року. Родичі Семен і Параска Слота приїхали до Канади з Галичини 1906 року. Родичі походять з села Дахнів, повіт Любачів. Тепер займаються господарським життям.

О. Слота побирав науки в Сейнт Боніфес. До Чина ОО. Василіян вступив 10. липня, 1925 року. Вищі студії покінчив у Семинарі ОО. Василіян у Мондері.

Коли глядіти на трьох синів української народу, що ними стали при престолі, що були посеред того світу колись, так як і інші молодиці, то можна сказати: Честь родичам, що вміли замолоду в молоде серце вляти ту любов до Бога і всього, що Боже, та виховати їх у такий спосіб, що нині вони є священиками.

З нинішнім днем збільшилися ради воїнів Христових Канадійська дієцезія приняла нових працівників до праці на розлогих преріях Канади серед українського народу. Нині Канада дуже велика, паровій багато, а робітників мало. Це є велика радість для Церкви Христової. Нині є такі кольонії, де лиш раз у рік є Служба Божа. Чому? Бо нема досить священиків, тай не бракує ложних пророків і баламутів. Нині живемо в таких часах, коли людська душа і серце переживають тяжку кризу. Не йдемо вперед, як повинні йти, але стоїмо або йдемо манівцями, а ріжні політикери і пророки кажуть, що то нас туди завела економія політична. Ні! Брак віри у Бога, релігії і праці завели нас до кризи. Лиш через віднову релігійну ми можемо піднестися, лиш при помочі ревних сище ників. А нині в Канаді брак священиків. Тому слушно можемо нині тішитись, що прибуло трьох нових помічників. Та ми зі своєї сторони всі, що маємо діти, повинні старатись їх також так само виховати, щоб і ми, так як родичі нововисвячених, могли колись тішитись своїми синами. Та не лиш для родичів утіха, але для нас усіх Українців, бо чим більше будемо мати священиків, тим більшу будемо мати запорукy і значіння в Канаді, і наш нарід духово відродиться.

Тому нехай нововисвячені Отці жиють для українського народу на многі і благі літа!

Присутній.

ГУРТОВИЙ СКЛАД ЦЕРКОВНИХ РІЧЕЙ

Фелони, Хоругви, Плащениці, Чаші, Кивоти, Монстранції, Процесійні образи, Дзвони, Павуки, Статуї Воскресення, Свічла і т. д.

НАЙКРАЩА УСЛУГА — 25 ЛІТ ДОСВІДУ

Пишіть по наш новий катальог.

WILLIAM GROSS & COMPANY
322 MAIN STREET WINNIPEG, MAN.
В. Левицький, управитель.

Великий Піст

СЕРЕДНИК ДО СПОКУТУВАННЯ НАШИХ ГРІХІВ

Час святого посту знова прийшов. 15-го березня зачнемо Великий Піст, а з ним різні покаянні вправи, головно ж повздержність та умірковність у їді й питтю. Однак як мало нині захоронеться заповідь посту! Вільнодумець висміває її; грішник, що має доволі причин плакати над самим станом своєї душі, вважає себе звільненим від цього обовязку; християнин слабого духа прягадує вимівки, щоб оправдати себе від цього ніби великого тягару. Многі вимовляються неміччю, слабосилістю або знова тяжкою працею. Многі з браку совісти цілковито нехтують заповідь посту; їдять і пють без міри, їдять заборонені страви, хоч цим дають велику соблазнь другим.

Чому ж воно так діється? А тому, бо многі, хоч є християнами-католиками, все ще не набралися того переконання, що треба постити та що піст має велику вартість.

А прецінь усі ми повинні знати й розуміти, що постити нам треба. Треба нам постити, бо до цього ключе й зобовязує нас примір нашого Спасителя. "Я дав вам примір, щоб і ви робили, як я зробив вам" (Йоан 13: 15). Чи ж це не ясні слова, котрі взивають нас, аби й ми постили, коли Він постив? Нема сумніву, що вже Апостоли заховували Великий Піст. Длятого многі св. Вітці навчають, що самі апостоли встановили сорокденний піст і передали його своїм наслідникам. Спочатку не було заповіді посту й не треба було її, бо ревність перших християн була так велика, що вони добровільно, з власної охоти заховували піст. Не можемо тут вимівка, що піст є церковною установою, тому не обовязує так строго як Божа заповідь. Хто так говорить, забуває на слова Божого Сина: "Коли (хто) церкви не послухає, нехай буде тобі як поганин і митар" Маттей 18: 17).

Але постити нам треба передовсім тому, що піст приносить нам велику користь, що піст має велику вартість для нашої душі. Бо чи ж не велика користь з посту, коли ним можемо задосить учинити Божій Справедливости? Коли постом можемо сплатити Господеві довг за наші гріхи? Коли піст відвертає від нас кари, які належаться нам за ці гріхи?

Кожний гріх, хоч як малий, заслугує на кару. Цього домагається святість Бога і Його справедливість. Найсвятіший Бог гидиться і найменших злом-гріхом, а найсправедливший Бог мусить карати кожний гріх. Коли ж ми караємо самих себе, тоді повздержуємо караючу руку Божої Справедливости.

(Ам. Місіонар).

ВЕСТ ТОРОНТО, ВЕСТОН І РОВНТРІ

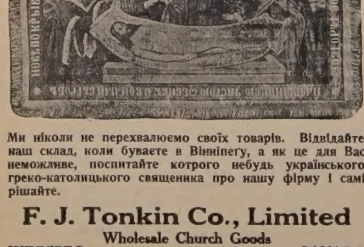
СВЯТА МІСІЯ

відбудеться в українській греко-католицькій церкві св. Йосафата, 110 Френклин. Зачинається 13. квітня, у вівторок о 7-ій годині вечером і буде тревати цілий тиждень. Просимо всіх, що хотять скористати зі св. Місії, щоб конечно прийшли вже першого дня.

В одній і другій церкві науки місійні буде голосити Впр. о. А. Трух, монах-Василіянин, бувший Січовий Стрілець.

о. Мих. Оленьчук, парох,
о. Вас. Гуменюк, сотрудн.

СТАТУІ СПАСИТЕЛЯ У ГРОБІ, СТАТУІ ВОСКРЕСЕННЯ, ПЛАЩЕНИЦІ



Ми ніколи не перехвалюємо своїх товарів. Відвідайте наш склад, коли бувате в Вінніпегу, а як це для Вас неможливе, поспитайте котрого небудь українського греко-католицького священика про нашу фірму і самі рішайте.

F. J. Tonkin Co., Limited
Wholesale Church Goods
WINNIPEG CANADA

P. S. Пишіть до нас в рідній українській мові.

Картки до Св. Сповіди

Повідомляємо Впр. Отців Парохів і Парохіяльні Заряди, що Адміністрація "Українських Вістей" має готові картки до св. Сповіди. Ті картки висилаємо за попереднім наділанням грошей. Ціна:

100 карток	$1.00
200 карток	1.75
300 карток	2.50
400 карток	2.75
500 карток	3.00

Українська Греко-Католицька Місія в Гаффорд, Саск.

ТОРОНТО - МІСТО И ІСТ ТОРОНТО

СВЯТА МІСІЯ

відбудеться в українській греко-католицькій церкві Матери Божої, 276 Бетурст Стр. Зачинається 6-го квітня, в вівторок о 7-ій годині веч. і буде тревати цілий тиждень. Просимо всіх, що хотять скористати зі св. Місії, щоб конечно прийшли вже першого дня.

Березень.

23, 26. Преждеосвященна — Олеша
26. Преждеосвященна — Доброводи
28. Неділя — Ронімід
31. Преждеосвященна — Ковалівка

Квітень.

1, 2 — Рама
3, 4, 5 Неділя — Антонівка
6, 7, 8 Благовіщення — Доброводи
10, 11, 12 Неділя — Канора
13, 14, 15 Поклони — Олеша
16, 17 — Коло Василева
18, 19 Неділя — Бюкенан
24. — Нора
25, 26, 27 Квітна Неділя — Бобулинці
28, 29 Страсти — Понас Лейк
30 Велика Пятниця — Ковалівка, Антонівка, Канора.

о. Ст. Семчук,
Канора, Саск.

Порядок Великодніх сповідей на місяць березень

24 попол. і 25 — Восетна (коло Гр. Курили)
25 попол. і 26 рано — Восетна (місто)
27 веч. і 28 Неділя — Смокі Лейк, св. Онуфрія
28 веч. і 29 — Смокі Лейк (місто)
30 і 31 рано — Давнінг

BASILIAN FATHERS
Box 30 Radway, Alta.

Березень.

28. Неділя — Бруно.

Квітень.

4. Неділя — Саскатун
6, 7, 8. Благовіщення — Гернсей (сповідь).
10-11-12. Неділя (Рожд. Пр. Богор.) Ростерн (сповідь)
12-13-14. (Сош. Св. Духа) Ростерн (сповідь)
16-17-18. Неділя — Саскатун, сповідь
19-20-21 — Волверін (сповідь)
24-25-26. Неділя — Бруно (сповідь)

REV. M. TR. FELECH
302-24 St. West, Saskatoon, Sask.
Phone 5833

Березень.

27. Субота — Док Ривер
28. Нед., 29. Пон. — Палп Ривер.

Квітень.

1 - 2 — Гарланд
3 - 4 — Неділя — Пайн Ривер
5 - 6 — Слейтер
7 - 8 — Благовіщення — Каван.
9-10-11-12 — Неділя — Етелберт
13 — Драй Ривер
14 — Україна
16 — Сант Бей
17 - 18 — Вінніпегосіс місто
19 - 20 — Вінніпегосіс фарми
21 — Форк Ривер

о. І. Колдун,
Етелберт, Ман.

Березень.
Великодні сповіди.

25. — Донкрест
28. Неділя — Флин Флон (27—28 — Сповіди).
30—31. — Де Пас

Квітень.

4. Неділя — Арран — Григорія Сповіді: 2, 3, 4 — 3, 4, 5.
5. — Сопов
7. Благовіщення — Ст Филипс — Чехів Сповіді: 6, 7.
9. — Стов Крік
11. Неділя — Арран В. — Бучач Сповіді 9, 10, 11 — 10, 11.
12, 13. — Стінен
14. — Ормсайд
15. — Глен Елдер
18. Неділя — Сван Плейн 16, 18 — Сповіді.
19. — Пелей
20, 21. — Бедквор
25. Неділя — Норкрей 23, 24, 25. — Сповіді.

о. Петро Криворучка,
Арран, Саск.

Березень.

24 і 25. — Самбург.
26. — Принс Альберт
27. — Гронлід
28 і 29. — Бруксбі

Квітень.

1 - 2 — Пархома
3 - 4 — Гаффорд
5. — Величко
6 - 7 — Витків
8 - 9 — Алтікейн
10 попол., 11 і 12 — Кридор
13 - 14 — Теслюки

Українська Греко-Католицька Місія в Гаффорд, Саск.

Порядки Богослужень

Березень.

24. — Лейк Белвю (Великодня Сповідь у п. Бережанського).
26. Лейк Елайза (Великодня Сповідь у п. Палія).
28. Друга Неділя Посту — Чипмен
Делф
Вегревил
Вилліндгон
30. — Красна Гора (Великодня Сповідь).
31. Богдан Шкода (Вел. Сп.)

Квітень.

(ЧАС ВЕЛИКОДНІХ СПОВІДЕЙ)

1. — Петфайндер
4. Третя Неділя Посту — Тофілд (3 - 4)
Київ (31. Ш. - 4)
Лішор (4 - 7)
Мирнам (3 - 5)
Гілярд (місто, 3 - 4)
5. — Куквил (5 - 7 Сповідь)
7. Благовіщення Пресв. Богородиці— Краків (Сповідь)
Лішор (Сповідь)
Енгел Лейк (7 - 8)
11. Четверта Неділя Посту — Скаро (Сповідь)
Борщів (9 - 11)
Москалики (10 - 11)
Восток св. Николая (9 - 11)
Дервент св. Юрія (9 - 11)
Іміфері Р. М. Б. (8 - 11)
Іміфері Ч. Хр. (11 - 14)
12. — Мелюз (школа)
13. — Дервент (місто)
14. Великі Поклони — Гілярд (сповідь)
Дервент ц. Возн. (14 - 15)
16. — Вермілйон (у п. В. Гайсенюка)
18. Пята Неділя Посту — Пено
Вегревил (Сповідь)
Восток — Івасюки (Сповідь)
Дервент ц. Вознесення (17 - 19)
20. — Моркемб (20 - 21)
22. — Вилвингдон (22 - 23)
25. Квітна Неділя — Делф
Чипман (Сповідь)
Стрімстави
26. — Лойдминстер (місто)
Ранфурли (26 - 27)

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

Березень.

27. Субота о год. 4 попол. — Лейдівуд: Катехизм для дітей і сповідь, а в год. 7 веч. сповідь молоді і старших.
28. Друга Неділя Посту — Лейдівуд, Кенора, Онт.

BASILIAN FATHERS
612 Flora Ave. Winnipeg, Man.

Березень.

28. Неділя — Фолей - Олійник.

Квітень.

4. Неділя — Комарно - Монастирський.
7. — Благовіщення Пр. Богородиці— Комарно місто
11. Неділя — Фрейзервуд місто
18. Неділя — Тюлон
25. Неділя — Малантон

о. Н. Сірий,
Комарно, Man.

Березень.

28. Неділя — Коло Підскального.

Квітень.

4. — Кадворт місточко
7. — Церква Спаса коло Кадворт
11. — Гора
18. — Коло Н. Гаврилюка
25. — Тшей

о. Павло Решетнло,
Кадворт, Саск.

Березень.

Відень — сповідь 23 і 24 бер.
Медовленлс — сповідь 25 26 березня.
28. 2-га Нед. Посту — Зоря і сповідь 28 і 29 березня.
Венлав — сповідь 30 і 31 бер.
Дрифтінг Ривер — Сповідь 1 і 2 квітня.

Квітень.

4. Неділя — Сифтон, і сповідь 3, 4 і 5 квітня.
7. Благовіщення — Минк Ривер, і сповідь 7 й 8 квітня.
11. Неділя — Фишінг Ривер, і сповідь 11, 12 й 13 квітня.
18. Неділя — Грендаю місто, і сповідь 18 й 19 квітня.
Грендаю на півнч, сповідь 20 й 21 квітня.
25. Неділя Квітна — Сифтон, і сповідь 24 й 25 квітня.
Сповідь відбувається за картками.

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Man.

Березень.

28. Неділя — Брукленлс.

о. В. Ю. Шумей.
235 Scotia St. Winnipeg, Man.

Березень.

26. Пятниця — Парк Корт, великодня сповідь
28. Неділя 2-га Вел. Посту — Равид Гилл
Вайлд Вуд
29. Пон. — Сіба Біч, вел. сповідь.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

Березень.

28. Неділя — Сенді Лейк

КВітень.

4. Неділя — Шол Лейк (3, 4 і 5 — сповідь).
7. Благовіщення — Енфистон (6, 7— Сповідь).
11. Неділя — Город (11, 12 — сповідь).
18. Неділя — Долина — 18, 19 — сповідь).
25. Неділя Квітна — год. 8.30 — Сенді Лейк
год. 11 — Озерна
год. 7 — Енфистон (вечірня)
29. Великий Четвер — Сенді Лейк — Страсти.
30. Велика Пятниця — год. 10 — Озерна
год. 12 — Сенді Лейк
год. 3 — Долини
год. 7 — Шол Лейк

Підчас Великого Посту в Сенді Лейк: —

1) Кожної середи, год. 7 вечером Молебен, страсна проповідь, потім Сповідь;

2) Кожної пятниці год. 10 рано— Служба Божа Преждеосвященних Дарів — Серокоуста.

Українська Греко-Католицька Місія
Тел. 89-14. Сенді Лейк, Man.

Березень.

27 і 28. Неділя — Роблин
29 і 30 — Шел Ривер
31 березня і 1 квітня — Мередейл.

Квітень.

31. березня і 1. квітня — Мередейл.
2, 4 і 5. Неділя — Давфин
6 і 7. Благовіщення Пр. Б. — Шортдейл (коло п. Куця).
8. — Шортдейл (в п. Барана)
7 і 8. — Алонза (Всч. о. Ру)
9 і 10. — Гленгоп (Всч. о. Ру)
11 і 12. Неділя Гленгопа (Всч. о. Ру)
9 і 10. — Велей Ривер (місто)
11 і 12. Неділя — Келд
13 і 14. — Ешвил
17, 18 і 19. — Гилберт Плейнс
20 і 21. — Велей Ривер (фарми)
23, 24, 25, 26 і 27 — Давфин (Всч. о. Ру).
24, 25, 26 і 27 — Келд (Всч. о. Крвуцький)
28 і 29 — Мкрірі.

о. А. Роборецький.
Бакс 64. Давфин, Man. Тел. 349.

Березень.

28. Неділя — Борщів

Квітень.

4. Неділя — Боднарі
7. Благовіщення — Приймове
11. Неділя — Ст. Джулієн
18. Неділя — Ланіаві
25. Неділя Квітна — Алвена
29. Страсти — Алвена
30. Велика Пятниця — Алвена

Травень.

1. Велика Субота — Борщів і свяч. пасок, рано.

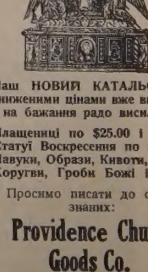
о. Н. Демйов,
Алвена, Саск.

Березень.

28. Неділя — Січ (великодня сповідь)

о. П. Сулятицький,
Ольга, Man.

РІЧИ ДО ЦЕРКОВ



Наш НОВИЙ КАТАЛЬОГ зі зниженими цінами вже вийшов і на бажання радо висилаємо.

Плащениці по $25.00 і вище. Статуї Воскресення по $15.00. Павуки, Образи, Кивоти, Фани, Хоругви, Гробк Божі і т. п.

Просимо писати до своїх знаних:

Providence Church Goods Co.
710 Main St., Winnipeg, Man.

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

ВІДПОВІДЬ большевицькій гинді.

(Саскатун, Саск.)

Не знаю, чи можна де знайти більших брехунів від большевиків. Брешуть усі большевицькі лідери, брешуть і їх вихованки. Котрий большевик ліпше бреше, того зачислюють до "класово свідомого" й ударника.

Якось несподівано пошло в мої руки большевицьке любрілаго з Вінніпегу так звane "УРВісти". В тім 52-ім числі побрілаго якось большевицька гинда з Саскатуну встругала брехливий допис під шумним заголовком: "Фашистські агенти розбивають організацію безробітних."

У тій брехливій базгранині большевицька гинда, між іншим, ляпає так: "Це промовля один грекo-католицький парох, який погоджувався на все те, що говорив редактор "Нового Шляху". Він відкрито заявився за фашизмом". Що за підла брехня большевицької гинди! Пишучий ті рядки був присутній на кожнім зібранню безробітних і чув промови усіх бесідників. Жаден бесідник не заявляв за фашизмом, ніщо кожний говорив у справі організації українських безробітних, котрі служать своїому народові, а не кровавій Москві. Також висновками бесідників, яку руйнуючу роботу робить большевизм між українським народом.

Такі промови диднно, були не до смаку большевицькій гинді, бо йому, як я завважив, вже пічас промов їжилось на голові волосся як дикому котові на хребті шерсть. Свою лютy злість виливав аж в УРВістях, кричучи по большевицьки: фашизм, фашизм, фашизм...

Так, так, большевики! Українські безробітні організуються в місті Саскатуні, а большевицькі лідери і вскі гинді бачучи то, тремтять зі страху, мов кат Сталін перед атентатом і кричать, що фашисти розбивають большевицьку організацію. Ми українські безробітні не є жадними фашистами, так як Сембай і Ірчин не були контрреволюціонерами. Ми організуємось самі без большевиків, бо не хочемо нічого спільного мати з брехливим, гнилим большевизмом, не хочемо величати божевільно-кровавого тирана і ката українського народу Сталіна. Вашої московсько-большевицької організації ми, українські робітники, в Саскатуні не розбиваємо. Прийде час, що вона сама розпадеться, як большевизм між російськими лідерами. Живіте собі в тім московськім дуплі без страху зі сторони національно свідомих робітників, та величайте далі "Рассею", ту країну смерти, голоду, тортур і страхіття. Ідіть далі наосліп за Сталіновим хвостом як кіт за стеблом.

Нам, щиpим Українцям, не подорозі з вичкарями, з московськими запродацями, бо з вами в жадеи обединаий фронт не підемо ніколи. Бо всюди наглядно видно, що большевики не дбають за поліпшення долі безробітного, їх ціль: большевицька пропаганда, вихвалювання Росії, плазунство перед "любезним" катом і рідні заворушення, щоб тогсті й добре платні лідери мали чим похвалитися перед тираном Сталіном.

Багато відповідати саскатунській большевицькій гинді не хочу, бо жадую місця в часописі. Як горбатого не випростує могила, так і большевика не направить моє писання. Большевика може вилічити з більшевизму тільки Россея, однак вони до того "хорошого" і красного "раю" не хотять їхати, а волять залишатися в капіталістичній Канаді, бо знають, що тут безробітний на реліфі краще живе, ніж той робітник, що в "раю" "работае".

Також український робітник.

ВЕЧЕРОК У ШКОЛІ СВ. О. НИКОЛАЯ В ВІННІПЕГУ

З кінцем місяця лютого уладжено перший чайний вечерок під проводом нового предсідника п. Д. Гушулика, з чистим доходом на Школу св. о. Николая. Вечерок був получений з малою вигравкою, якою занялись наші пані Жіночої Секції. Членки та прихильники явилися дуже громадно й своєю численною участю дали доказ любови до своєї рідної школи.

Милим гостем був Провінціяль Впр. о. Н. Крижановський ЧСВВ, що прибув до шкільної салі на часок разом з вінніпегським Ігуменом Впр. о. В. Каменецьким ЧСВВ.

Цей чайний вечерок відзначався від других не лише великою участю гостей, але й надзвичайно гарним рефератом про католицьку школу та католицьке виховання дітей, що його виголосив п. Греськів. Здорові та ясні думки п. Грескова додали багато захоти присутнім про конечність удержування своєї католицької школи.

Впр. о. Провінціял відозвався коротко до зібраних. Слова його завсіди милі та радо всі їх слухають. Здається в своїй незломній вітрвалости ніколи не видно й нема для нього умучення. При кожній нагоді несуться його ніжні й повні дару слова, вливаючи бодрість духа та свіжість нових сил до дальної праці. Коротка ця промова оживила всіх присутніх на чайній вечірку. На кінець о. Протоігумен звернувся до родичів із закликом, щоб дали своїм дітям віру в Бога, нашу прегарну від праду, та передали скарб нашої мови молодому поколінню на славу Бога й України.

На цей вечерок прибули рівнож пані Лазечко та пані Ільчишин, презентуючи Жіночу Секцію С.Г.Д. Пані Ільчишин живо занята "Парламентом Молоді", вибравши собі за свій круг діяння виключно школу св. о. Николая. Це гарна ідея приучити нашу шкільну молодь до активної праці та познакомити її практично з державним устроєм та ведениим парляментy.

Католицька запомогова організація Лицарів Колюмба переводить цього року якнайдокладніше Молодечий Парламент. Участь беруть усі школи в Вінніпегу. Школярі будуть реґіструватися, голосувати, вибирати послів — зовсім так, як це роблять у правдивім парляменті. Сесія молоді не буде відбуватися в манітобськім парляменті, тому, що тоді якраз є засідання легіслятури, але відбудеться в великій салі Лицарів Колюмба. Отворення та тронову промову виголосить найвищий предсідник організації в Канаді, Шелій.

Буде рівно ж почесна сторожа; Військо будуть заступати здисциплінованні відділи пластунів у своїх одностроях. Виглядає на забаву, а це справді буде дійсний парлямент молоді. Хлопці й дівчата з 8-го грейду будуть мати привілей бути вибраним на посла. Голосувати будуть школярі 7-8-10 грейду.

Заінтересования учнів парляментом велике. Вже розвівені прокламації та ведеться реґістрація. Головною справою до рішення на сесії парляменту буде "Фінд Дей" (полевий день спорту).

Будучи учасником чайного вечерку, радо слухав викладу та промов: про школу, парлямент та бачив великі заінтересования справою католицької школи для наших дітей, щоб виховати їх на добрих горожан Канади та українських патріотів. Говорив я з многими гостями того вечора і чув їх похвали й задоволення з того вечерку.

А Вам, учасникам цього вечерку **щире спасибіг за Ваші жертви.**

Т. К.

650 Флора Евіню, Вінніпег.

КОНЦЕРТ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

(Сифтон, Ман.)

І мене в сім'ї великій,
В сім'ї вольній, новій,
Не забудьте помянути
Не злим, тихим словом.

Так писав наш незабутній геній Тарас Шевченко. Щоб згадувати память уродин нашого поета, наша грекo-католицька громада на пochатку о. Кривуцького зібшлася численно до Народнього Дому зараз по Службі Божій у церкві в неділю, 7-го березня.

Ніхто не йшов на обід. Всі скоро спішили до Народнього Дому — старші й молодші. Діти, котрі учашають до Рідної Школи, під проводом наших Сестер Служебниць приготовили маленький концерт в честь Тараса. Предсідатель програмовий М. Г. Івасюк попросив о. Кривуцького до слова. О Кривуцький у своїй короткій але щирій промові обяснив значіння цього концерту і завівав присутніх до піддержання Рідної Школи.

Почався концерт. Павночка Михалина Басарaба виступила з коротеньким, але повним змісту рефератом про Тараса. Опісля дітвора відспівала хором пісню "Як я братця раз сконаю". Маленька дівчинка Єлісавета Петрик віддеклямувала дуже гарно з повним чуттям вірших "В Шевченкові роковини." Опісля діти дуже гарно відограли дільог "Казка про Тараса." Маленький хлопчина Василь Кєьожник віддеклямував "Учітеся брати мої", мішаний хор дітвори відспівав "Як умру, то поховайте". На закінчення відделямувала маленька дівчинка Анна Качур "Поклін Тарасові".

Заряджено збірку добровільних датків і зібрано $4.80 на Рідну Школу. Відтак покликано п. М. Вонітового до головного реферату.

П. Вонітовий у своїй яскравій пів-торогодинній промові змалював ціле життя Тараса Шевченка. Як щирий патріот Українець говорив з чуттям, хоч під напором часу, защо до скінченню його промови присутні нагоходили могучими оплесками.

Хоч тіло Тараса спочивае в могилі над Дніпром, далеко від нас, але дух його жие між нами. Обовязком є кожного Українця згадати про нашого генія в місяці березні і сказати — Слава Кобзареві.

М. Г. Івасюк.

СПРАВА ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКИМ ПОЛІТИЧНИМ ВЯЗНЯМ В РІДНОМУ КРАЮ

Наслідник бл. п. Д-ра Ст. Федака.

Як відомо, у Львові помер цього року Др. Степан Федак, що займався від 22-го року допомогою політичним вязням. Він вкладав у цю благородиу допомогову акцію цілу свою незвичайльну енергію, хист та немало й свого власного гроша. Цей великий громадянин обтер неодному політичному вязневі сірі слози та облегшив їх незавидну долю по рiжних польських тюрмах.

У своїм завіщанню на смертнім ложу бл. п. Др. Федак назначив своїм наслідником знаного діяча й патріота, бувшого посла а сучасного пароха церкви св. Юра, о. пралата Л. Куницького. Цей послідній акт бл. п. Д-ра Федака однодушно одобрили всі наші центральні установи й організації у Львові і о. Л. Куницький приступив негайно до сповнювання своїх обовязків і продовжує допомогову акцію нашим політичним вязням. Його бюро міститься у Львові, при вулиці Руській ч. 3, Бібліотека ім. Ст. Федака.

Українське громадянство в Канаді повинно і дальше в часі своїх рiжних імпрез (концерти, чайні гостини, базарі, віча, хрестини й весілля) не забувати про незавидну долю наших живучих героїв — політичних вязнів, що зза страшних тюремних мурів нетерпелливо виглядають нашої помочі.

Всякі збірки і жертви можна з повним довірям висилати до Комітету Оборони Політичних Вязнів, Вінніпег, Ман., Бакс 2123.

Цей Комітет під умілим проводом п. Ів. Байдака як голови, розвинув був у 1936 році дуже живу діяльність, про що найкраще свідчить висилка 660 долярів на допомогу політичним вязням у Старому Краю.

Нововибрана Екзекутива цього Комітету знов з Головою п. Ів. Байдаком на 1937 рік дає повну запоруку, що цьогорічна допомога політичним вязням перевищить допомогу в минулому році.

Ця згадана централа всі свої грошеві збірки, призначені на допомогу політичним вязням висилає все і точно в свій час прямо до Львова, звідки отримують все достовірні потвердження і листи в подяками.

Дмитро Микитюк, член
Комітету О.У.П.В.

З ДЕЙЗЛЕНД, АЛТА.

В суботу, 6-го березня, приятелі й сусіди справили пущення в домі п-ва Скуруків. При тій нагоді М. Гаврилюк згадав з признанням про "Українські Вісти". На його внесок гості зложили на пресовий фонд $1.65. Щира подяка їм за те.

Учасник.

ПРИМІРНА ЗАБАВА В РАВНД ГИЛЛ, АЛТА.

День 7-го березня 1937 залишиться назавсіди веселою памяткою для п-ва Діонізія й Анни Масляких в Равнд Гилл.

Того дня велике число їх родини, приятелів і сусідів зіхалися в формі несподіваних разом відбути памятку їх 39-літнього супружого життя. Забава відбулася в дуже азірцевій спосіб.

Щоб зробити це свято більш памятним для рідні, присутні зложили дарунки для ювілятів, при чім побажано їм многих літ. При тім не забуто про українську католицьку пресу, про "Українські Вісти". На заклик присутні зложили $4.65 на пресовий фонд нашого релігійно-народнього часопису. Гроші скинули отсі особи:

Деонізій Масляка 75c; Іван Гнатів 50c; Іван Ушій 20c.

По 25c зложили: Павло Головатюк, п-і Анастазія Калявська, Андрій Пазюк, Іван Калявський, Володимир Пивовар, Лев Стрільчук, п-і Емілія Делявська, Павло Калявський, Ків Бойчук, Тонія Мізера, Йосиф Кушнір.

Михайло Кушнір 15c; по 10c: Кифор Стрільчук, Франик Підружний. Катерина Стрільчук 5 центів і 5 центів незнаних. Разом $4.65.

Помістив А. Пизюк.

БАЗАР УКРАЇНСЬКОЇ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ ПАРОХІЇ

(Моркемб, Алта.)

Базар відбувся 13 і 15 лютого, а розігравка відбулася 6. березня. Щасливі числа виграли отсі особи:

Дресер Н782 — Ольга Гарасим, Іннісфрі.

Санки Н 988 — Анна Демків, Моркемб.

Софа Н 596 — Михайло Міщанчук, Мирнам.

Грамофон Н 858 — Василь Вольський, Мисіфора

85 готівкою Н 1577 — Віктор Лемішка, Вегревна

Колиске крісло Н 176 — Федір Семенюк, Мирнам.

Кош Н 829 — Василь Чапельський, Бовалон

Подушина Н 399 — Іван Мандрусяк, Моркемб.

Простирало Н 1321 — Василь Глушак, Іннісфрі.

Пішевки Н 732 — Гриць Гоменюк, Плейн Лейк.

Усім, що помагали в чім небудь підчас базару і тим, що жертвували на наш базар свої річи та й тим що розпродували тикети, парохіяльний заряд сердечно дякує.

За Комітет:

Павло Хміляр.

ГУДІВ, САСК.

Прошу помістити отсих пару слів у Вашім дорогім часопису:

Дня 28-го лютого п. Мартин Солтис у Гудів, Саск, святкував свої 50-літні роковини уродин, на котрі були запрошені ближчі з родини. Коли гарно забавлялися, один з гостей згадав про наш католицький часопис "Українські Вісти" й візвав при сутних, щоб дали свою ленту на пресовий фонд. Усі згодилися і зложили $4.40. Жертвували отсі особи:

По 50c: Мартин Солтис, Катерина Солтис.

По 25c: Стефан Солтис, Ева Солтис, Михайло Солтис, Іван Кошлай, Марія Кошлай, Михайло Кошлай, Петро Кошлай, Павлина Кошлай, Николай Малиновський, Юстина Малиновська, Николай Жабінський, Анастазія Жабінська. Діти: Семен Кошлай 10c, Геник Малиновський 5c.

Просимо помістити отсей корotенький допис не на те, щоб себе похвалити, а дати другим людям приклад, як справляються родинні чи інші забави зі збірками на культурні цілі.

Присутній.

ЕЛДОРЕНА, АЛТА.

В четвер, 11. лтого, 1937, відбувася прадальна забава в домі панства Капаців для їх доньки, що виїжджала з дому. На цій забаві Іван Антошко піддав гадку, щоб зложити ленту на пресовий фонд "Українських Вістей". Зложено $1.30.

Присутній.

ФЛИН ФЛОН, МАН.

Прошу помістити в "Українських Вістях отсю маленьку допись.

Заходом Брацтва Українців Католиків Канади відограно гарну драму п.з. "Дві жертви за вірну любов". Представления відбулося в місцевій галі.

Штука випала дуже гарно, аматори грали як слід: в ролі Марка — п. Богдал, Марини — пані Юрко. Парані — панна Кузик, Павька — п. Кузик. Остапа — п. Баськів, директора — п. Мотика. Дмитра п. Слюсар, листоноша п. Кузик.

Аматорам належиться признання за їх труд. Дай Боже, щоб так при цювали й на будуче.

І. Якимів, режисер.

ВІД ТОВАРИСТВА ОПІКИ над УКРАЇНСЬКИМИ ПЕРЕСЕЛЕНЦЯМИ ім. св. РАФАЇЛА В КАНАДІ

На численні запити, що насіпали до нас останніми часами в справах імміграційних, подаємо інтересованим до ласкавого відома, що згідно з обовязуючими канадійськими приписами імміграційними можуть під цю пору приїздити до Канади з країв Середущої Европи ось такі класи не переселенців:

Жінки й діти перед укінченням 18 року життя, що їдуть до замешкалих тут своїх чоловіків згляднo батьків.

Наречені — дівчата і вдови — в цілі одруження.

Для кожної з повищих осіб треба постарати дозвіл на виїзд з міністерства імміграції в Оттаві, а видання такого дозволу залежить від рiжних обставин, головно від маєткового стану спроважуючого.

Незалежно від того можуть їхати сюди також цілі родини на поселення на фармах, якщо мають свої власні гроші на подорож і 1,000 долярів на закуп землі з інвентарем у Канаді.

Годиться при цім згадати, що виїздячої до Европи, котрі не мають ще канадійського горожанства, мають право на поворот до Канади тільки на протязі одного року від дня виїзду з канадійського порту. Кожний мусить одиак мати важний паспорт і висівкову карту, щеб то доказ стверджуючий дату першого приїзду до Канади.

Всяких ближчих подробиць уділить наше Товариства на бажання і так само поможе постарати документи потрібні у звязку зі справами родини до Канади або виїздом до Старого Краю.

ТОВАРИСТВО ОПІКИ
Бакс 1616. Вінніпег, Ман.

ЧЕСТЬ ВДЯЧНИМ ДІТЯМ

(Мондер, Алта.)

Недалеко від Мондеру живе вже від 36 літ чесний 74-літній старець п. Василь Панчишин з подругою Аною Надіїна їх Господь довгим віком і добрими дітьми. Дня 7-го березня зіхалося до них поважне число гостей робячи їм милу несподіданку. Приготуванням тої несподіванки та запрошенням гостей занялися їх дочки п-ні Марія Волінська в Евдокія Закордонська. Це так вони хотіли бодай вчасти відплатитися своїм найбільшим добродіям за те все, що вони від них одержали. Час перейшов на справді милій забаві.

Серед тої забави не забули й на наш Український Шпиталь у Мондері. На заклик п. Петра Крикановського присутні зложили $4.85 на місцевий шпиталь.

Заряд Шпиталю желае всього добра п-ву Панчишинам і складае сердечну подяку тим усім добродіям, що зволили своїми датками помогти вище згаданій українській інституції.

Д. Т.

МОНТМАРТР, САСК.

Дня 4. лютого відбулася в домі п. Йосифа Хая забава з приводу 25-ліття їхнього вінчання. П. Хай є член і старший брат нашої церкви і є загально шанованим громадянином. Того дня несподівано прибула численна рідня, 35 осіб. Одна із пяти сестер зложила желання п-ву Хаям а зять родини передав їм скромний дарунок. Відтак складали побажання інші гості, а п-во Хаї зворушені щиро їм дякували. По відспіванню многоліття ювілятам, нашому Епископові Преосв. Кир Василієві й духовенству хтось піддав думку зробити збірку на "Українські Вісти", на що присутні з охотою притаклули. Разом зібрано $3.75, а до того доложено ще 50c ктось загубленx, разом $4.25. Імена жертводавців:

По 25c: Іван Дусик, Григорій Роман, Яків Клейн, Юрко Дранецький, Василь Щепанський, Йосиф Хай, Пилип Процик, Михайло Мозиль, Петро Котиляк, Михайло Грицак, Іван Грицак, Стефан Роман, Михайло Роман.

По 10c: Ева Дусик, Марія Роман, Катерина Клейн, Розалія Грицак, Олена Дранецька, Марія Хай.

Усім їм щира подяка.

Присутній.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

У пятницю, 5. лютого, 1937, помер по короткій недузі наш батько, Іван Петришин, в 50-ім році життя. Покійний родився в селі Суха Воля, повіт Любачів, у Галичині. До Канади приїхав 1907 року і через всі свої літа працював на добро і славу своїй церкві, народові, краєві й родині. Був він чесною людиною, добрим мужем і батьком.

У великім смутку й жалю полишили жену і 5 дітей, сина Михайла і 4 довьки Анну Розалію, Катерину й Марію.

Ті молоді японські дівчата захоплені мілітаризмом своєї батьківщини і готовляться стати їй до послуг зі зб Сході спалахне воєнна заграва. — А в нас тому 20 років, коли рішалося бути або не бути молодій Українській Державі, мілюони молодих мужчин сиділи дома здатності боронити свою Батьківщину перед дикими ордами московських большевиків.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

В Дервент, Алта., дня 17-го лютого, 1937 р. перейшов до вічности бл. п. Іван Федечко. Покійний прожив 77 літ. Приїхав до Канади зі Старого Краю 30 літ тому. Походив з сокальського повіту, села Радованці. Поселився з рідньою в околиці Пегвіс (нині Дервент). В Канаді увесь час свого життя був примірним християнином. При тижні перед своєю смертю він прияв св. Тайну Маслосвятія і з молитвою на устах віддав душу Господеві. 17-го лютого, лишаючи в глибокім смутку жену, три донъки, гарне число внуків та правнуків.

Похоронні обряди відправив Впр. о. Амврозій Виник ЧСВВ в церкві св. Воскресення, 5 миль від міста, де зложено його тіло в могилу.

Найстарший зять покійного п. Григорій Трачик запросив усіх взяти участь у похороні, до себе на обід. При цій нагоді згадуючи гарно вокій нина, не забули зложити також дар на "Українські Вісти".

По 50c: Г. і Т. Трачик, Г. Мельник, В. Романюк., І. Ганасик, о. А. Виник, І. Рогульский.

По 25c: І. Виник, М. Карпчук, І. Дичак, В. Сивеньский, М. Трачик, К. Кізяк, А. Федечко.

По 10c: І. Романюк, Л. Федечко, С. Назар. Разом $5.05.

Щира дяка всім жертводавцям, а бл. п. Іванові, що покинув цю долину сліз — вічная память.

Присутній.

Релігія не мала б ворогів, коли б вона не була ворогом іхніх проступків. — Массілон.

ЧИ ВИ ТЕРПИТЕ НА ЕКЗЕМУ У ІНШІ СКІРНІ НЕДУГИ?

Якщо так, то не зволікайте, а замовте сьогодні

Елика Масть на Екзему Но. 5.

Це є чудовий лік для мужчин, жінок і дітей, котрі стало хворіють на екзему й інші скірні недуги. Як лиш помастите скіру цією мастю, сверблячка зараз устане, скіра гоїться, й повертае її природній вигляд. Но. 5-ий дасть певну поміч, або звертаемо гроші. Ви одинокий у цім суддя.

Повні уваги по українськи. Український катальог медицин висилаемо безплатно.

Ціна: 55c, $1.00 і $2.00.

ELIK'S DRUG STORE

Dept. UN

Saskatoon, Sask.

Пощо платити
більше, як ця добра горівка коштує?

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

Ярослав Бохенський.

Тайна Червоного Посольства

СЕНЗАЦІЙНА ПОВІСТЬ

Ішли в трійку самітними вулицями. Професор вертався додому. Комісар і Шмідт відпроваджували його.

"Тяжко повірити мені в помилку інспектора. Той чоловік має надзвичайний обсерваційний талант".

"Добрий комісаре!" сперечався професор далі. "Не маю чести знати інспектора Давнра, тому й не можу видавати осуду про його талант. Але годі вірити мені його твердженню, коли я сам був наочним свідком смерти й похорону Муратова. Це ще для вас замало?

Невідний Тома міг повірити тільки власним очам, я на жаль можу служити вам лиш подробицями з життя і смерти Муратова в Май-Тан-Фу.

Підчас моєї наукової подорожі по Китаю, саме в моїй оселі у відлюдних горах вибухла ця страшна зараза. Як зна єте, мої улюбленим предметом студій є епідемольогія. Не зважаючи на численні перестороги, я зараз же вибрався з моїм асистентом бл. п. д-ром Гріном до оселі. В день приїзду епідемія осягнула вершок своєї невмолимої. Протягом першого тижня помер начальний лікар шпиталю, оба асистенти і три монахині. Англійський митний урядник, одинокий представник влади в тій оселі, звернувся до мене з просьбою обняти заряд шпиталю. Разом з асистентом перервали ми лябораторійні праці й замешкали в шпиталі, віддавшись усеціло лікуванню не дужих. Незабаром і мій асистент пішов слідами своїх попередників. Заразився і до двох днів його поховане. Від цеї хвилини весь тягар спочав на моїх плечах. Англієць слав щодня розпучливі листи до губернаторства провінції, щоб прислано лікарів і санітарні сили, але надармо. Я мусів задоволитися поміччю монахинь, у будинку яких приміщено шпиталь. І тоді одного дня зявився нагло в мене Саша Муратов. З місця висповідався мені зі свого бурхливого минулого, признався, що ховається перед поліційною погонею і просив, щоб його захистити. Своєю щирістю і фаховим знанням хемії він мене здивував! Признаюся па нам, я бачив у ньому непересічну людину. Я запропонував йому опорожнене становище д-ра Гріна. Від того дня ми працювали разом цілих два тижні. Вечорами, у вільних хвилинах він сповідався мені зі всього, що зробив і пережив. Ви знаєте мою другу пристрасть: студії над злочинцями. Муратов, як злочинець, чудував мене. Це був геній у своїй професії. Ви не доцінювали його таланту!"

Комісар скептично усміхнув ся. "Геніяльний' злочинець існує тільки в криминальних романах. Не перечу, що і між ними є одиниці, що завдяки своїому талантові та спритові вибиваються на верх. але геція між ними нема. Кожний з них у своїому часі зробить якусь помилку та мусить опісля покутувати цілими роками в тюрмі. Великі злочини приходять їм безкарно, при малих звичайно похоавнеться в них нога."

Сходили на бічну вулицю, коли ненадійно зпоза рога дру гої вулиці якийсь пятниця наскочив на професора. Професор замалим не впав на землю. Комісар залізною рукою схопив пяницю за рамя.

"Мартен, старий знакомий!" кликнув зі здивуванням.

"Пан Комісар!" пяниця з чер ги пізнав Льотшека.

"Звідкіля, Оляф?" запитав гостро комісар.

"Нічого злого, пане комісар. Засидівся чоловік трохи у ста рого Торквата."

"Справді?" комісар не дав йому віри. Зручні пальці обшукали швидко цілого Мартена.

"Маєш щастя цим разом!" сказав півголосом. Але памятай що доразу штука! При першій нагоді дістанеш подвійно!"

"Даремна бесіда, пане комісар! Старий Мартен вже давно зірвав з пасерством. Пощо ризикувати, коли мається добре місце. Платня королівська, а праця — пожалься Боже..."

"Цікава посада?" замітив комісар. "Може для мене ще знайдеш вільне місце. Зайди завтра вранці коло девятої до мене. Поговоримо: знаєш, що не люблю ждати на нікого!"

"Постараюсь прийти", промимрив пяниця і хитаючись, поволіяся далі вулицею.

*

"Це вже 14-та зряду кара. ви є непоправні, Свен. Належиться вам налоговий податок. Маю слабу надію, що тепер вже скоро вас тут не побачу, бурчав під носом вязничий сторож, відчиняючи залізну браму.

"Тільки туга за вашим, симпатичним, блідим наче у дівчини личком, спроваджує мене сюди," — закпив з цинічним усміхом Свен, роблячи алюзію до червоного з надміного уживання алькоголю лиця добродушного сторожа.

"Зле скінчиш зі своїм гострим язиком! Найкраще сміється той, хто сміється останній. Боюся, що тим останнім ти не будеш..."

Вязневі відчинено браму. Був на волі! Випростовуючи затерпле в тюрмі тіло, Свен спокоїв пішов вулицею. Звичаєм апашів похитувався в ході, потупивши в землю очі. Увесь світ, здавалося, в тій хвилині на обходив його. Здавалося...

Чуйне око урядника поліції, що в брудному робітничому вбранні поступав за ним, підхопило зизоваті погляди, які Свен час від часу кидав позад себе.

На розі одної з вуниць Свен пристанув. Перед хвилиною відчув на собі чийсь погляд. Так не глядить байдужна людина. Невже хтось слідить за ним? Удав, що заінтересовався цирковою програмою, яка завдяки краскам, ярко впадала в очі.

Зпід ока глядів на прохожих. Хто слідить його? Цей панок з чорною борідкою і паличкою в руках? Служниця з кошиком білля на плечах? Згорблена старушка з малим песиком? "Хто? Хто?" — питав себе в думці.

Осторожно глядів на всіх.

"Ні, з них ніхто," подумав і дещо успокоєний поплівся до пристанку міських автобусів.

Малий вуличник протерся в переході біля нього і з лобузівським усміхом на устах його перепрошував.

Свен з привички всунув ліву руку до кишені плаща. Найшов у ній зімняту галочку паперу, якої ще перед хвилиною там не було.

Усміхнувся. "Шеф" не забув про нього.

Біля широких дверей зупинився знов, ліву ногу спер на камяні сході й почав завязувати розшнурований дещо черевик. Крадьком відчитував карточку, схована в лівій руці.

"Сьогодня вечером, як звичайно! Змилити за всяку ціну дорогу! "Гончі на пятах!"

Автобус великан причалив з шумом до перестанку. Свен виліз на горішню платформу. На долішній задержався робітник. Біля нього стояв панок з чорною борідкою.

"Іде додому," заговорив тихо робітник, приглядаючись з зацікавленням вуличному рухові.

"Правдоподібно!" відповів панок з чорною борідкою запалюючи папіроску.

"Я висідаю на слідуючім перестанку, щоб перебратися. Стрінемося біля його дому."

Панок з чорною борідкою кивнув головою, випускаючи густий клуб диму.

"Пардон!" Свен при виході здуваривсь з панком з чорною борідкою. Змірив його іронічною усхішкою. Пізнав агента тайної поліції.

Панок, вимахуючи безжурно паличкою, рушив долів вулицею.

Свен скрутив у бічну вулицю, де в мрячних сутеринах старої каменици займав разом з батьком дві вогкі кімнатки-клітки.

У дверях першої клітки, що називалася кухнею, ніжно обняли його дві жіночі руки.

"Дай спокій, Ельзо!" відсунув голодно набік молоду дівчину, з блідим поиіценим лицем. "Подай краще щонебудь їсти."

Дівчина завеетталася швидко біля провізоричної кухоники.

"Батько де?"

"Нема його вже від трьох днів. У вівторок вночі вернув, як звичайно, пяний. Положив ся в другій кімнаті. Над ранком хтось застукав до його вікна. Кілька хвилин чути було чиюсь розмову з ним, а потім той хтось і тато вийшли, і я не бачила його вже більше. Пополудні прийшли два гончі пси. Питали за старим. Вечером прийшли вдруге. Перекинули горі дном цілу хату й забрялися. Був тоді вже з ними й той худий комісар з люлькою. Питав, хто приходив звичайно до старого, до тебе, де ви бували, тощо. Певно старий щось нового назбро ів?"

Свен задумався.

"Комісар Льотшек також приходив... Цікаво, чого він хотів від батька...

Ельзо, я тепер положуся спати. Збуди мене о пятій."

— — — — — — — — — —

На вежі поблизького костела вибила 6-та година.

Свен відложив зімняту газету й натягнув кашкет на голову.

Пильнуй хати, Ельзо. Верну перед десятою. Коли зявиться батько, кай мене жде. Мушу конечно з ним бачитися."

У брамі камяниці зупинився, щоб закурити папіроску. Кинув оком на вулицю. Була пуста.

Автобус відіздкав саме з перестанку. Свен скочив на східці. Вслід за ним скочив задиханий почтар.

Свен глумливо підсміхнувся. Мав охоту розсміятися агентові ввічі. Удав, що не видить його.

На пятому перестанку висів. Задержався перед ч. 147, поглянув на табличку і ввійшов до камениці.

Агент сховався до сіней проти лижевої каменици. Минали хвилини, чверть години, пів, а детектив ждав терпеливо.

Вибила 7 година.

Рішився пошувати за Свеном. Переглянув спис льокаторів і вийшов на перший поверх. Крізь довгий і темний коритар перейшов на другі сходи і зійшов на долину. Най шовся в цілком іншій вулиці. Камениця мала перехідні брами.

Закляв голосно з пересердя. Даремно стратив цілу годину. По Свені і слід пропав.

У тойсам час Свен, глумливо усміхаючись, входив до під рядної таверни в надрічній дільниці.

КУРЯТКА

Апробовані правительством як расові курятка виподжені в цілі заспокоєння потреб практичного плекателя дробу. Куплені курятка від Гиллвю Гечері справляють приємність тим, що вирощують їх.

Замовляйте сьогодні.

	Март		Коке-
Ціни на 1937	Квіт.	Май	редс
W. Leghorns	$12.00	$10.00	$3.00
Pullets, 98%	26.00	22.00	
Rocks and Reds	14.00	12.00	
Pullets, 98%	28.00	25.00	8.00

Гарантована достава 100% живих курят.

Hillview Hatcheries

10020-95th St. Edmonton, Alberta

Phone 26351

НАСІННЯ

найліпшої якости — ярин, квіток, збіжа. Пишіть по цінник:

STEELE BRIGGS SEED CO.

LIMITED

Edmonton, Alta. Regina, Sask.

На Господарські Теми

КООПЕРАТИВНІ СКЛЕПИ

На протязі минулих двох-трьох років у багатьох околицях Саскачеванy можна завважити загальний зворот у стосунку кооперації. Люди, що давніше не хотіли й знати нічого про рідні кооперативні організації, починають тепер приходити до переконання, що можливо й справді можна буде, при помочі зміцнення й поширення існуючих кооперативних організацій, і при помочі ново-заснованих кооператив, поправити свої економічні відносини бодай трохи.

Ця ситуації спричинила загальне заінтересування кооперативними склепами в багатьох околицях. Люди сходяться, нараджуються і подекуди приступають до збирання уділів, і до отворення кооперативного склепу без попереднього переглянення ситуації як слід. Минулого року було кілька таких випадків. Всі вони скінчилися поразкою, повним неуспіхом. А чому? Тому, що склеп отворився заскоро. Тому, що люди в даних околицях ще не були готові на солідну піддержку кооперативного підприємства. А це все до чого доводить? Люди стратять троха грошей, зневіряються, й починають вини вати управителів, провід, дирекцію itд. Через неуспіх вони тратять віру в успіх кооперації й уже ніколи не вертають назад на нову спробу.

Зворот у сторону кооперації почав пошириватися також досить поважно і в багатьох українських околицях у Саскачевані. На бажання поважного числа листів, котрі ми отримали від читачів цього "Обіжника", і тому, що ми маємо бажання не допустити до таких неуспіхів у цих околицях, ми вважали за відповідне подати нашим читачам кілька конечних уваг і порад, щоб пізніше не було в цих околицях ані жадних непорозумінь, ані жадної зневіри, що мовляв, "кооператива таки не вдасться."

Просимо перечитати й запамятати.

1. Територія. Перед отворенням такого кооперативного склепу, треба добре застановитися над величиною території, з котрої можна сподіватися поперти кооперативного склепу.

2. **Солідність!** Потрібно списати листу **певних людей, що без сумніву будуть купувати товари лиш у кооператив ним склепі. Не тому, що їм сподобається управитель склепу, але тому, що це буде кооперативний склеп.**

3. **Лояльність.** Питання льояльности повинно бути добре переглянене. Чи шеровці будуть льояльними? Чи можна сподіватися від них певної піддержки? Чи в околиці є вже які інші кооперативні організації? Чи дооколичні фармері піддержують їх добре? Чи ці фармері висилають свої продукти на продаж до таких кооператив як Пшеничний Пул? Пул дробу і яець? Пул живого скоту? Чи свої молочні продукти висилають до таких кооператив як Саскачеванська Кооперативна Молочарня? або Молочний Пул у Саскатуні? Все це є важне, бо воно вказує на кооперативну свідомість фармерів в околиці. Чи люди в околиці інтересуються своїми шкільними чи муніципальними справами? Чи інтересуються політичними справами? Чи йдуть до голосування самоохотно, чи чекають аж доти, доки кандидат або хтось інший не прийде і не відвезе до виборчої урни, що й випити дасть? Це також є важне. Як чоловіка треба силою тягнути на збори товариства, на шкільні збори, на всяке голосування, то його також силою треба буде втягати і до кооперативи купувати й на збори такого кооперативного склепу.

4. Конечно треба відбути ряд освідомлюючих відчитів на кооперативні теми. Коли є лькальні люди, котрі можуть такі відчити приготовити, нічого не зашкодить коли б такі відчити відбулися в кожній дооколичній школі, як також у льокалях різних товариств.

(Саск. Гвіт Пул.)

ЩО РОБИТИ ЯК КОРОВА КОПАЄ?

Такі випадки лучаються в господарстві дуже часто — і то з різних причин. Тому тяжко — залежно від причин — ставимося в різний спосіб усунути ту хибу. В такої корови треба дуже докладно оглянути вимя і дійки, чи нема там якої рани, скалічення, болізних бородавок. Особи, що не вміють добре доїти, до того руки й пальці в них брудні, з необтятими нігтями, легко калічать і рівночасно затрюкують дійки. З того повстають дуже часто небезпечні рани. Річ ясна, що в таких випадках відчуває більше і копає при доєнню.

Часом причиною копання при доєнню можуть бути галаласи: влітку мухи, в усіх порах року воші.

Воші вигублюємо нафтою, ще ліпше відваром з тютюну.

Дуже часто копає корова без видної причини. Лучається воно головно у звірят нервових або знервовлених вічним биттям, криком і т. п. Тому не вільно ніколи любитати а треба доїти спокійно, без крику, бо інакше корова є нервова й неспокійна.

У таких випадках не лишається вже нічого іншого, тільки звязати задні ноги. Робиться то при помочі відповідного шнура, обі задні ноги звязуємо шнуром у виді вісімки, повище скокових суставів, а друга особа притримує за обакінці шнура з заду. Той спосіб дуже легкий і практичний.

Здоювати за кожним разом дуже докладно, бо недокладне здоювання зменшує молочність корови, а навіть може стати поважною причиною поважних хвороб вимені.

Кормити корови завсіди по доєнню, ніколи підчас доєння.

ТРАВЛЕННЯ У МОЛОДИХ ТЕЛЯТ

Є багато випадків, що молоді телята під весну починають нездужати на лихе травлення. Багато фармерів дозволяють також телятам через кілька перших днів по народженню оставати при корові і ссати її досхочу, не зважаючи на те, яку кількість молока висисає теля. Такий звичай не є відповідним кормленням телятка й він є навіть небезпечний для телятка. Добредійна корова продукує далеко більшу кількість молока, як цього потребує телятко в перших днях свого життя. Модерна годівля худоби спричинила, що корова не посідає тепер тих приємет, які первісним коровам були дані від природи. У первісних коров кількість молока збільшалася поволі й ступнево, відповідно до росту теляти й тим чином теля було безпечне проти наглого переповнення нерозвиненого шлунка. Інакше мається справа зі штучно годованими коровами які відразу, по отіленню, починають давати велику кількість молока. Через те саме треба телятко, зараз по народженню забрати від корови й позволяти йому лиш чотири або пять раз денно ссати корову на протязі двох або трьох минут, як що відступиться від приняторого звичаю годувати телятко з ведра свіжовидоєним молоком. У той спосіб дасться уникнути недомагань у травленню теляти внаслідок переповнення його жолудка. Якщо се ред телят розвинулася вже білачка, то першим запобігаючим середником повинно бути відділення хорих телят від здорових. Опісля треба перевести дезінфекцію в оборонї, де держиться телятка й держати її в якнайбільшій чистоті. Потім треба бути дуже уважним при поєнню та годуванню телят, щоб побороти в той спосіб поширення недуги. У тім випадку, як і при більшості звірячих недуг запобігання недугам є важніше й успішніше як саме лікування.

ПАСІЧНИКИ!

Замовляйте рої і бджільну вощину (Bees Wax Foundation Plain) по зниженій ціні . . . .

2-фунтовий рій з маткою **$2.25**
3-фунтовий рій з маткою **$2.80**
Штучна вощина по **40c** фунт.

Всякі пасічничі прибори по умірковапій ціні у

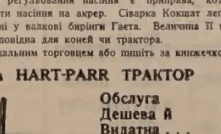
WESTERN CLOVER APIARIE
Dufrost, Man.

COCKSHUTT

1877 "КВАЛІТЕТ НА ПРОТЯЗІ 60 ЛІТ" 1937

СТАЛЕВА СІВАРКА COCKSHUTT-а No. 8

Для Більшого і Ліпшого Врожаю . . . .



Практика покаже, що нема нічого в порівнанню з сталевою сівархою Кокшата No. 8. Ця сіварка має три важні особливости більшу як звичайно скриню на насіння — велику силу і легко їде. Комнат No. 8 добре збудована, сильно споєна і вмотована як міст. Лівар певний. Можна легко регулювати глибину кружків або совгача. До регульовання насіння є приправа, котра точно показує кілько пускати насіння на акрер. Сіварка Кокшат легко котиться. Її оси заосмотрені у валкові бирінги Гаета. Величина її від 16 до 36 сівих лійок. Відповідна для коней чи трактора.

Побачтеся з нашим льокальним торговцем або пишіть за книжечкою.

COCKSHUTT-a HART-PARR ТРАКТОР

Обслуга Дешева й Видатна . . .

Гарт-Парр Трактори виграють у кожнім разі. Працездатність, мале запотребування о н а л у, легкі до праці й довготревалі. Так величини 18 - 28 як і величини 28 - 44 — ці трактори є вигідні для рідних потреб, їх обслуга дешева, а працюючи ними ви завжди скінчите веснування скорше як другі люди.

"Вель-ін-Гед Мотор" легко смазується а його осн на валкових бирінгах, тому дуже гладко обертається і тримає Гарт-Парр Трактори довгі літа в доброму стані. Переконайтесь про ці знамениті прикмети в нашім Кошат Гарт-Парр Но. 70 6-цилиндровім тракторі, що є збудований для газоліни й нафти.

Побачтеся з нашим льокальним агентом або пишіть по книжечку "Кокшат Гарт-Парр" ще нині.

COCKSHUTT PLOW CO., LIMITED

Winnipeg Regina Saskatoon Calgary Edmonton

Упряж

Виконана в Альберті — для Албертійських Потреб!

Наші упряжі робимо з найдовершого західно-канадійського ременя. — Викроєні і вшиті сильно і витримають роки натуги. — Зайдіть або напишіть по наш цінник.

"Впрост із фабрики на фарму."

Виробляємо: Накривала, ремінь на упряж, виправляємо сировець, козячу шкуру і кантарки з сирівця..

Комплетні упряжі з західно-канадійського ременя

The Edmonton Tannery

Office and Tannery: 9272 - 110A Avenue

EDMONTON - Phone 25527 - ALBERTA

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Виконує нотаріяльну роботу у всіх старокраєвих справах. Горожанські Папери, Метрики, Спадщини, Тестаменти, Контракти, Повноваяти. Купує і продає землю тут і в краю, колектує гроші. Шіфкарти, пашпорти, пермітя. Інформуйтеся у всіх справах. Залучіть значки на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 407 McIntyre Blk., Winnipeg

ВЕСНЯНИЙ КАРНАВАЛ

УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ, АЛБЕРТА

відбудеться в днях 13, 14 і 15 травня (мая) 1937 р. старанням Товариства "Молода Україна". В останнім дні Карнавалу відбудеться РОЗІГРАВКА таких нагород:

1-ша нагорода — $25.00 у готівці;
2-га нагорода — Столовий годинник вартости $17.50 (дарунок Жіночого Товариства "Зоря");
3-тя нагорода — Мужеський або жіночий ручний годинник вартости $15.00 (дар від Джулес, Глосер і Син);
-та нагорода — Мужеський або жіночий шкіряний джекет вартости $10.00 (дарунок від "Модерн Тейлорс");
5-та жертва — Вертмен'а перо й олівець вартости $8.00 (дарунок від "Народньої Книгарні", Едмонтон);
6-та нагорода — Бритва "Роллс", вартости $6.95 (дарунок від "Вестерн Фармасі");

ПОНИЖЧЕ ВМІЩЕНІ ПАННОЧКИ, ЧЛЕНКИНІ Т-ВА "МОЛОДА УКРАЇНА", БЕРУТЬ УЧАСТЬ У КОНТЕСТІ ПРОДАЖІ ТИКЕТІВ ТУТ ПРОГОЛОШЕНОГО ВЕСНЯНОГО КАРНАВАЛУ

Оля Смолик.

Оля Піньковська.

Галя Поспіх.

Ксеня Мазурик.

Дорогі Громадяни! Поможіть цим енергійним дівчатам пописатися в їх праці, яку вони взяли на себе! Не заведіть їх у надіях! Не заведіть у надіях Товариства Молоді "Молода Україна"! Ми числимо на Вас! А Ваш гріш не піде на марне!

Купуйте тикети і користайте, з можливої вигравки одної або більше з вищенаведених річей.

Рівночасно збільшуйте голоси для дівчат, котрі кандидують на Королеву Карнавалу.

Купивши тикети, читайте на другому боці оголошені фірми, які своїми вплатами заплатили друк тикетів.

Слідіть за дальшими оголошеннями цього КАРНАВАЛУ в "Українських Вістях".

КОМІТЕТ.

ШЕВЧЕНКІВСЬКИЙ КОНЦЕРТ У НАРОДНІМ ДОМІ В ЕДМОНТОНІ

В неділю вечером, 21-го березня, відбулися в Народнім Домі Шевченківські роковини. Програма, хоч скромна, але добре виконана, переплітана солями, квартетом, хором та деклямаціями.

Особливо сильне враження викликала сцена з послідньої дії "Невольника. Реферат виголосив п. В. Мудрик. Після реферату на заклик п. Ісайва, зібрано $5.65 на Рідну Школу в Галичині.

Приготованням того гарного концерту занимались пані К. Слюзар і п. І. Боцюрків.

Присутній.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ И ВАС ВИЛІЧИМО
(Спеціялістика задавнених недуг)
Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочевого міхура, скірні недуги й жіночі слабости. На запити листовні залучіть 3 центову марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:
A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

Expert DYERS & CLEANERS LTD. PHONE 25252
WE CALL AND DELIVER — Quality work plus service — 10056-105th St.
Сем Головач власт.

ПРЕСОВИЙ ФОНД

Збірка на пущенні старших сестриць при парохії св. Михаїла, в Гудів, Саск. Занявся зібркою п. Н. Жабінський $3.56

Вп. п. Гр. Козяк, Лішор, Алберта, жертвував $1.00

Збірка в п-ва Д. і А. Масляників, Равнд Гилл, Алта., з нагоди їх 39-літнього срібного весілля $4.65

Збірка у п-ва Скуруків, Дейзленд, Алта., підчас спільного пущення. Зібркою занявся п. М. Гармідер 1.65

Збірка на похороні бл. п. Марти Савчук, Елдорена, Алта. $1.81

Збірка на забаві у п-ва Ф. Фаріонів, Сифтон, Ман. $5.75

Жертвували п-ва І. Клепак, Джеддург, Саск. 50c

Збірка підчас концерту в честь Тараса Шевченка у Модел Фарм, Саск. $4.10

Збірка у п. І. Рожицького в Нортерн Веллей, Алта., переслав п. П. Козіцький $5.25

Збірка у п-ва Яблонських, Портедж ля Прері, Ман., з нагоди їх 30-літнього супружого життя. $1.00

З ДІЯЛЬНОСТИ В ГЕТЬМАНСЬКІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

Концерт військової Орхестри.

В неділю, дня 28. березня ц. р., о год. 8.30 веч., відбудеться в Гетьманськім Домі прекрасний **концерт Дутої Військової Орхестри В.Л.П.** Незвичайно багата і різнородна програма. Гуртові й сольові музичні виступи. Набувайте наперед карти вступу для замовлення собі місця.

"Виєт Драйв".

У латинський Великодній Понеділок вечером відбудеться партія гри у виста і перекуска заходом "Финсомо Клюбу" при Гетьманськім Домі. Цінні нагороди в готівці.

Вступ по 25c від особи.

Комедія.

В неділю, дня 4-го квітня о год. 8.30 вечером, відограє аматорський гурток з Рідної Школи ім. М. Шашкевича прекмеселу комедію **"Гапка Бушовничка"** на 3 дії. Режісерує п. І. Безкоровайний. Набувайте заздалегідь карти вступу на резервові місці.

Смичкова орхестра.

Під умілим проводом фахової сили твориться при гетьманському домі смичкова орхестра для молоді обох полів.

Просимо всіх українських родичів присилати свої діти з інструментами на проби, котрі будуть відбуватися наразі двічи в тиждень, кожного вівторка й четверга точно від години 8-ої вечером.

Кошова Команда.

ВЖЕ ВИЙШЛА ПРОГРАМА КОНЦЕРТОВА

у справі преси. Програма складається з двох рефератів, хорових пісень, дуетів, соль, деклямацій та рухових вправ. Пісні вибрані, поважні змістом і мельодією, пригожі для всяких виступів.

Замовляйте в Осипа Прийми, 302 24 Стріт Вест, Саскатун, Саск.,

Укр. Катол. Бурса ім. о. М. Шашкевича в Саскатуні.

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ
як для відбирання так для передавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник.
Наша ціна є $1.50 за роботу. Матеріял окремо.
Не робить рідниці кілько часу забере нам робота— годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лиш $1.50.
Ця оферта добра лиш для людей на фармах. Адреса:
BEACON RADIO SERVICE
555 MAIN STREET Phone 24850 WINNIPEG, MAN.

ГОЛОВНИЙ ОБОЗНИЙ С.Г.Д. НА ЗАХОДІ

П. Михайло Гетьман, Головний Обозний Союзу Гетьманців Державників у Канаді, виїхав в організаційну обіздку в Західній Канаді. Він недавно вернув з поїздки до Старого Краю і наше громадянство з цікавістю вислухує його оповідань про те, що тепер діється на Рідних Землях.

СТАРІ ПАННИ БУДУТЬ ПЛАТИТИ ПОДАТОК

Естонський уряд назначив податок для тих дівчат, що до 30-го року життя не вийшли заміж, щоб тим чином примушувати дівчат вступати в подружий стан. Жіночі організації й преса дуже протестують проти того податку й доказують, що дівчата хочуть виходити заміж аж просяться, але в Естонії хлопці не хочуть женитися й крім того жінок багато більше, як мужчин, так, що на 100 мужчин припадає 120 жінок.

КАШЕЛЬ НЕ ЛЕГКА НЕДУГА

(Подає Др. Джан Л. Райс, комісар здоровля міста Нью Йорк.)

З пересічного оголошення про "лік на кашель", видно, що фабриканти патентованих медиции вважають кашель легкою недугою. Та одначе часто буває противно, тому, що протяглий кашель може походити з тілесного недомагання, котре вимагає опіки доброго лікаря, — недомагання у котрім надія на "ліки від кашлю" часто приводять до нещасливих наслідків.

Самий кашель не є недугою, а тільки ознаками недуг. Наша система віддихи починається від носа та окольчних носових ям. Дальше, до віддихових ям зачислюється: гортанка, горло та проводи дихання. Ці послідні діляться на дві рурки і закінчуються у десятки тисяч маленьких повітряних мішочків, що творить легені. Це все є віддихові органи, а подражнення будь котрої їх частини спричиняє кашель.

Віддихові проводи в шиї та грудях стискаються з многими іншими органами та клітинами; горловими та грудними залезами, зубною ямою, серцем та головними кровоносними посудинами як теж многими лимфатичними залезами.

Занедужання тих органів може спричинити кашель, а саме через недомагання гортанки, віддихових рурок та легенів. Яких сто ріжних недуг може бути причиною кашлю, з чого кожному ясно, що жадних лічничий препарат не може вилічити всіх тих недуг.

Кір, коклюш та навіть запалення горла починається від легкого кашлю. Туберкульоза, недуги серця, гострий нежит, нарости у віддихових проводах та побільшені лимфатичні залези дуже часто обявляються кашлем.

Коли дістанете кашель, котрий на протязі тижня або довшого часу не покине вас, найбезпечніший, найпевніший та найбільш економічний крок це відвідини свого родинного лікаря. Може бути нічого поважного, але щоб воно не було, лікар вислідить. Занедбання може бути небезпечне.

ФЛІС.

ГУМОР

Чудовий сон.

Безробітний оповідає старшому товаришеві про свій сон:

— Снилося мені, що я був у першорядному ресторані; зїв гомара, потім порцію потрухів, печену куропатву і всякі інші дорогі страви. Нагло я спостеріг, що не маю при собі грошей.

— І що ти зробив?

— Пробудився.

Старший товариш потряс головою зі співчуттям і каже:

— Щоб ти був випив хоч батлю вина!

Сумерк бандитизму.

— Якось поволі грабіжництво устає. Щораз менше випадків грабіжі.

— Грабіжників є дуже багато, а тільки тих, що їм можна щось забрати, є вже небагато.

Не буде безробітних.

— Я читав у газеті, що за 10 років не буде ані одного безробітного!

— Певно! Котрий безробітний видержить 10 років?

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

22. березня, 1937.

Пшениця —

Но. 1 Нортерн	119
Но. 2 Нортерн	116
Но. 3 Нортерн	110
Но. 4 Нортерн	107
Но. 5 Нортерн	100
Но. 6 Нортерн	99
Фід	83

Овес —

Но. 2 С. В.	43
Но. 3 С. В.	42

Ячмінь —

Но. 3 С. В.	62
Но. 4 С. В.	58
Но. 5 С. В.	54

Жито —

Но. 2 С. В.	87
Но. 3 С. В.	83

ЦІНИ ХУДОБИ

Бички —

Добрі до вибраних	650—750
Середні	550—650
Звичайні	400—500

Ялівки —

Добрі до вибраних	500—600
Звичайні до середніх	450—500

Корови

Добрі до вибраних	375—425
Звичайні до середніх	250—350
Бугаї	225—325

Годівник —

Добрі до вибраних	350—400
Інші вдолину від	325

Телята —

Добрі до вибраних	650—750
Середні	від 6.00 вдолину

Свині —

Бекони	7.70

Сметана —

доставлена молочарним

Спеціяльна	21
Но. 1	19
Но. 2	16
Без грейду	11

Яйця —

Гуртівники платять за посилки з фармів:

Великі А	13
Середні А	12
Грейд Б	10
Грейд С	8

ЦІНИ ЗБІЖЖЯ У ВІННІПЕГУ

22. березня, 1937.

Пшениця —

Но. 1 Гард	139
Но. 1 Нортерн	138
Но. 2 Нортерн	137
Но. 3 Нортерн	133
Но. 4 Нортерн	130
Но. 5 Нортерн	125
Но. 6 Нортерн	123
Фід	105
Трек	136

Ячмінь —

Но. 3 С. В.	79
Но. 4 С. В.	75

Овес —

Но. 2 С. В.	56
Но. 3 С. В.	55

Жито —

Но. 2 С. В.	106
Но. 3 С. В.	102

Телефон офісу 22411.
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і газ для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ДР. П. ПОТОЦЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
DR. P. POTOSKI
Yorkton, Sask. Phone 117.

ПЯВКИ
імпортовані, висилаємо поч до всіх частин Канади. Достава гарантована. 60c одна, тузин за $6.50.
ELIK'S DRUG STORE
Dept. UN
Saskatoon, Sask.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни умірковані.
L. THERIAULT
1270 Laprairie St., Montreal Que.
Tel. WI. 13560

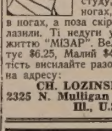
DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.]
WINNIPEG, MAN.

НА ПРОДАЖ
320 акрів землі на легкі сплати або в рент на пять літ з 10 або 20 штук худоби (телиці).
Пишіть по інформації:
J. W. SANTEE
Thorhild, Alta.

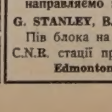
НАПРОДАЖ 160 АКРІВ
160 акрів доброї землі в Сифтоні. 80 акрів виробленої, добрі будинки і керниця. Фарма 2½ милі від міста. Попри фарму шутрована дорога. Інтересовані звольть вдавитись на адр: PHARION FRED — Sifton, Man.

НАГРОБНІ ПАМЯТНИКИ
виробляємо зі штучного каменя і мармору і т. д. в ціні від $5 до $100. За роботу гарантуємо. Вдавайтесь на адресу:
WYSHNECKI ST.
Box 39 Ethelbert, Man.

Українську Масть Чудо
продає тепер
ІТОН КОМПАНІЯ



Вилічує ріжні болі, як ревматизм, біль крижей, ломання костей, рук, ніг і ін. частин тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою.
THE T. EATON CO. LTD.
WINNIPEG, MAN або
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
Mail Order Dept., 239 Dufferin Ave.
WINNIPEG, MAN.



"МІЗАР" Неприятель Ревматизму
Випробоване средство на Ревматизм і перестуду, біль в руках, ногах, крижах, знимо в ногах, а поза скірою якби муравлі лазили. Ті недуги уступають по уживтю "МІЗАР". Великий слоїк коштує 86.25, Малий $4.25. — Належність висилаємо разом з замовленням на адресу:
CH. LOZINSKI, Dept. 2.
2325 N. Mulligan Ave., Chicago, Ill., U.S.A.

Edmonton Horse Collar FACTORY
Виробляємо хомути і упряж, направляємо й міняємо.
G. STANLEY, ВЛАСТИТЕЛЬ
Пів блока на північ від C.N.R. стації при 99 Street.
Edmonton, Alta.

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЄВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЙОСИФ БУЛАНЖИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду
Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 73188
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінями Рентгена (*X-Ray*) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
433 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР И. МЕГАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Брацтва Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Phone 52834

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Garlepy Block
Tel. 23642 Edmonton, Alta.

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до нас по укр.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Noth Edmonton, Alta.
Приміщена на Стонярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і розбів.
Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S PORTRAITS OF DISTINCTION PHONE 25444